陰歷壬子年十一月初三日

第九千二百一十一號　禮拜三

叻報

德律風三百三十號

The "Lat Pau" Telephone 330.

Chinese Daily Newspaper.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR [illegible] KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在[illegible]勞實得力門牌十一號

陽歷第一年十二月十一日

本館每日除禮拜外日出一紙。諸君欲閱本報者無論本埠外埠均可函致本館照閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新式機器各機器以待與　各界印刷書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代印並有石版印字大小機器均用精工刷印工緻絕倫更延文士專司各體文字現由上海購到各種精美紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有碍當世之文毀謗不雅者概照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有疑竇之文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札倘所自敢更須署真實姓名而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先設立然當時商業雖云繁盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄厥後民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增至三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已煥然改觀凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光七色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多熱心特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快覽。諸君下採芻蕘無任歡迎不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人賜來本公司察看所估價廉各物料如法國厝瓦　埔[illegible]下磚　各色壁磚　漆　磚尾　鐵　油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝冥實得力門牌三號

[illegible]羅有限公司謹啟

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固在市上取價極廉此水筒凡關國家及工部局時有採用及用在本坡與四州府等處此佈

JOHNSON & Co's PORTLAND CEMENT LONDON AND NEWCASTLE. TRADE MARK

啟者特字通知貳標之英國灰乃包工人所用之第一佳品證此灰之人乃是著名干貢者此灰每桶價三百七十六[illegible]此佈

ALHAMBRA

鷩南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜三夜起另換新劇所演新近歐洲戰事等齣均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有一齣名日(凡烈科敦)之歷史事蹟極長分作三次搬演共需一點鐘乃完以供　諸君賞鑒伏冀　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱公幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十二月十一號

小坡電影戲班鷩南嗎勝謹啟

西十二月五號

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此(千智年敦打耶及勝廠有限公司)樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十一年正月六號

哥里亞基門牌十七號[illegible]巴公司謹啟

中華商務總會廣告

本月七號本會特開大會傳集本坡五十三商團到會議決實行改用陽歷以期劃一一案經各商團代表蒞會簽商并據來函聲明意見均以來往賬目出入銀項向照陰歷已成習慣一時更改殊多窒礙現應暫仍其舊以俟將來至民國二年元旦應請坡中各舖戶休息一天懸升國旗張燈結彩以昭慶典茲合將各商團公議案由登報宣布以憑公便可也

謹此通告即希　公鑒

中華民國元年十二月九日陰歷十一月初一日

新嘉坡中華商務總會公佈

論說

正告國務員

特生

國務院者。全國最高之行政機關也。國家之治亂。視乎政治之良否。政治之良否。視乎國務員之賢愚。故國務員者。對於國民。負行政之任。對於國家。負興亡之責。此其責固甚大。而其任又甚重也。當斯職者。宜竭其精神。竭其智力。舉凡整理內治。對付外交。必出之以精心。運之以毅力。一身之利害所不計。一己之得失所不問。一人之毀譽所不顧。而惟持定政治之方針。竭勠盡瘁。興利除弊。以求國利民福。夫而後足以告無罪於國民。而稱公國家之柱石。俾斯參之於德意志。加富爾之於意大利。任勞任怨。千迴百折。終不改其生平所持之政策。卒能致其國於富強。而稱雄於歐洲者此也。設因議院之質問。政黨之詰責。即相率以辭職。落然辭職。置國家於不顧。是不特不足以福國。而且足以禍國。不特不足以利民。而且足以害民。幾何不陷國家於危亡之地位耶。

民國成立。五族共和。以全國之政治。而集於國務院。以全國之政權。而授於國務員。固謂其才力過人。智謀過人。資望過人。識見過人。經驗過人。必能措天下於泰山之安。置國家於磐石之固。使四百兆同胞。共享平等自由之幸福也。乃自臨時政府成立以來。始公唐內閣時期。繼公陸內閣時期。今公趙內閣時期。閣員如易棋。秉政治而不理。內而紀綱紊亂。秩序未復。外而強鄰窺伺。蒙藏告警。公國務員者。宜如何宵衣旰食。協力同心。以求整理。始無負國民付託之重。而華國民望治之殷。乃非前既文恬武嬉。因循坐誤。及蒙約發生。邊疆危急。又相對噤啼。束手無策。迨經議院之質問。政黨之詰責。遂欲相率辭職。聯翩而去。以為卸責之地。噫。亦異矣。

夫辭職正當之理由。約有三端。時勢造英雄。英雄造時勢。身膺百戰。手創大業。目的已達。大功已成。立大勳而不居。去大位而不就。優游林下。與平民齊。此辭職之上者也。資任重大。才具不能。自知甚明。自處復當。不以一人而誤國事。寧以國家而屈一人。受命之初。陳情有表。辭職有書。雖時歷兩越。退避賢路。此辭職之次者也。權利思想。橫注胸中。未得位時。極端運動。一旦盤據要津。雖然無是。公所欲為。辭職戶位。議國會民。為國民所不容。為議院所彈劾。必不得已。倉皇出走。此辭職之下者也。今國務員之辭職。果何居乎。如謂大功告成耶。則受職以來。出政之紊亂如故也。政治之腐敗如故也。以云外交。則護權辱國也。以云邊防。則藩籬盡撤也。此豈得謂公功成身退乎。如謂才不稱職。時歷兩越耶。則當受職任命之初。議院通過之時。何以揚揚然入國務院。議國家事。居然為民國新官見。竟然自命為新人物。必待至今日。而始有自知之明耶。如謂身為公僕。動受掣肘耶。則受任以來。其政策若何。其設施若何。政策未容出而過問。議員未容起而彈劾。雖蒙藏發生以來。各界不無稍起而質問。然究非有正式彈劾之文。非有推倒內閣之意。又何得以此為口實耶。　未完

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

船名	到坡	開行
◉柔牙勝	利心末月二號	利心末月[illegible]號
◉◉亞士闌	利心末月四號	利心末月七號
◉嗎希惹	利心末月九號	利心末月十一號
◉◉里崙	利心末月十一號	利心末月十四號
◉勃盼澇底勃	利心末月十六號	利心末月十八號
◉◉毛里末	利心末月十九號	利心末月廿一號
◉柔牙勝	利心末月廿二號	利心末月廿五號
◉◉亞士闌	利心末月廿五號	利心末月廿八號
◉嗎希惹	利心末月三十號	然花里月一號

以上各船每期是日下午三點鐘開行其勞注有一◉者不泊彭亨嗎施勝碰甌其勞注有兩◉◉者不泊美逸施美勒峇左高沙門各船均設電燈及備有頭等客房 諸君有欲買船票由叻往網呷而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日爲滿期該船將近開行之半點鐘以前在于然中碼頭由本公司所設之小輪運客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨 嗎施勝 碰甌 哥勒 丁加勞 美逸 峇左 吉蘭丹 萬孚勝 直汝敏 八打尼 高[illegible] 六坤 [illegible] 高沙門 占[illegible] 網呷等處此佈

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)	
白蠟	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
薩寶	拜二	四點	叢申坡	咸珍咸坡
碧尼威	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安申
碩龍莪	拜四	四點	叢申坡	瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
碧尼威	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡	直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生	瓜妙彭亨 關丹
吉連	拜六	三點半	丁加勞	吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

每禮六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往通扣 每逢拜二拜五希奕輪船由檳城前往直落安申 每逢拜三拜六希奕輪船由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭設有小輪運客登輪其中祇有加甲號及碧尼威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十二年十二月二號 實得力輪船有限公司謹啟

パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰艷露パール(譯音)此油日中之生髮異常且芬芳撲鼻又能去汚穢久已馳名滑流甚廣現已到本坡發售 諸君光顧請祈早臨爲盼此佈

薔花香水 製造本舖 大日本東京日本橋區蛎山町 平尾[illegible]本舖

南洋大發售 石叻羅敏申律門牌三十二號 日本藥材發售有限公司謹啟

英一千九百一十二年八月一號

花柳諸病靈藥 (名曰掃毒丸日本名曰毒掃丸)

遺傳性花柳毒 花柳性淋毒(一名墜精又名白濁) 拍痛橫痃其他諸般云諸毒等症其害皆能及身體便毒五官臟腑之血氣皆變成汚穢黑濁之血以致皮膚之上時常發疹生疔及至生瘡林瘭瘰癧等症服此若身體之中毒血即變潤潔體格自然強壯而且無病之患症亦能拔除毒氣故能消除禍患亦稱爲去毒第一聖藥靈驗是也

二大瓶一角半 四大瓶三角 八大瓶五角
十八大瓶一元 三拾大瓶一元五角

本舖 日本東京府神田化加町二 山崎帝國堂謹啟

元氣為建設民國之命脈

第一總統牌

精神丸

總發行所 中法大藥房

精神為國民之母國人可以此丸共振刷之

唐乃安醫士介紹書

貴房創製精神丸內含強腎益氣血妙品如治各種貧血症及子宮諸病服之殆生勁力體必仁術欽佩奚如此頌 中法大藥房台安

自新醫院汪自新惕予氏介紹書

中法藥房新製之精神丸能使腎補血早已馳譽遠近[illegible]人於病退後必服力乃[illegible]精神血液枯乏者服其服此丸每云奏效蓋神足而良藥濟世功[illegible]爲[illegible]用[illegible]或罹[illegible]以告病家

價目 大瓶五元每打五十元 中瓶一元每打十元 小瓶二角每打二元

張[illegible]氏會受業[illegible]自[illegible]定精神丸以來各界人士[illegible]非淺余常用此丸治貧血衰弱精神病[illegible]事過度而化不良等症均有非常功效用特介紹各界同胞幸勿交臂失之云

南洋高等軍醫學校卒業陸軍步隊第十七團三等軍醫長 [illegible]介紹書

[illegible]介紹書

余自[illegible]以來從未見過[illegible]神丸之功用純正性質和平勁力神速無[illegible]一[illegible]入此丸凡有診察如貧血[illegible]神經衰[illegible]病者[illegible]用此藥[illegible]不[illegible]者[illegible]神丸有回天之大力用特介紹[illegible]一有[illegible]

[illegible]大瓶一瓶[illegible]六[illegible]

壬子年二月廿九日

分售處

泗水陳地安街三昌公司
巴城小南門口三昌公司
旋能新街中法大藥房
吉隆坡荚蘭街盧同濟
小坡桂蘭街口廣濟堂
暹羅三聘街廣州商店

石叻大馬路會豐商店披露

四

叻報附張

壬子年十一月 初三日禮拜三

命令

十一月十八日臨時大總統命令

據京蒙局呈稱在京各蒙王首翊共和有功大局請予加封等語科爾沁左翼後旗札薩克和碩博多勒噶台親王阿穆爾靈圭無爵可進事移獎伊長子頭等台吉和希洛進封輔國公喀喇沁二等塔布囊都凌額應進封頭等塔布囊凌爾凌四等台吉東林端督布應進封二等台吉科爾沁多羅貝勒阿勒坦瓦齊爾應進封郡王銜郭爾羅斯固山貝子唐古色應進封貝勒科爾沁貝子銜輔國公博迪蘇應即進封貝子科爾沁輔國公達賚應加貝子銜喀爾喀三音諾顏部落公銜頭等台吉額勒德克扭應均進封輔國公並加貝子銜喀爾喀公銜二等台吉鄂多台土默特公銜二等台吉札木巴拉多爾介應均進封頭等台吉並加輔國公銜科爾沁輔國公銜頭等台吉鄂里雅蘇應進封輔國公並加輔國公銜科爾沁二等台吉阿勒坦巴圖爾應進封頭等台吉喀爾沁二等塔布囊卓凌阿應進封頭等塔布囊敖汗固山貝子德色賚都布應進封貝勒此令

又令徐紹楨陳其美均特授以勳二位此令

又令吳醒漢劉邦驥程守箴馬祖鑫胡為楷劉文明盧鏡寰張鴻滔許保英楊爾耀熊鎔翰鳳業黃鉞成劉法坤葛應龍劉文淦童保暄均授為陸軍少將此令

又令蔡廷幹授為海軍中將湯攻成授為海軍少將此令

又令陸軍部呈奉天都督張錫鑾請以扎拉豐阿補協領請予准補等語應照准此令

又令陸軍部呈核議正藍旗漢軍都統擬以增吉補副參領恩榮補印務章京請予准補等語應照准此令

又令陸軍部呈核議察哈爾都統擬以策坡勒多晉珠爾巴圖那遜補驍騎校請予准補等語應即照准此令

又令陸軍部呈狄梁孫乃良積勞身故請十分別給卹等語應照准此令

又令四川都督胡景伊電呈楊維病狀愈加懇准辭職等語楊維准免本官此令

要聞 二

工商部之政策

▲工商大會研究之唯一資料

工商部於十一月初一開工商大會各省代表各集已舉定李鎮鏡(按此係去信時情形)公會長吳鼎昌(前中國銀行總辦)為副會長該日自午前十時起至午後三時止開會會場在西城手帕胡同即前教育部開臨時教育會議處也此次工商部擬備議案至百餘之多會員中亦多有自備議案擬提出者開會時期限以二月非有一定政策之系統則必茫無頭緒工商總長劉揆一君於開會第一日演說三大政策一選擇基本產業二劃定保育時期三解決資本問題已包含此次所擬出議案之主要宗旨然其內容則尚非確實或明不能了然記者因訪該部總長劉君及次長向瑞琨君並主要部員詢其議案內容及其系統所在爰記之以供留心實業者之參考焉 一部中之大致對於內部以調查研究為完旨對於外部則注重保護提倡此不待言者也部中現抱定方針凡設一機關必求得一機關之實用自八月以來以至十月本部及附屬五局所所用經費共只八萬元在各部中以經費最少及用人最少著稱工商部既係行政衙門則主事參事等員皆用法政經濟畢業者現在則工商專門之士甚多實係暫時權宜之計將來擬一律派遣出外至對於本國固有之工商實業則擬一律用化散為整之辦法此該部行政完旨之大要也(二)基本產業之辦法該部現所最研究者為基本產業之政策其意以英國經產業革命而不致斲傷元氣者即由業固本國基本產業之故該部研究之結果知中國之可以為基本產業者共有七種輸出之品則為絲茶磁紙銅之品煤鐵棉紗煤油糖業此意已見劉總長當日演說茲特詳其說明及辦法如左

(一)絲 蠶繭大暢為我銷路後該部之意則擬整頓南方之蠶繭及北方之柞以新式之染織學改良之

(二)茶 該部現已覓定漢口浙江安徽之茶商數人議辦茶業之託辣斯托大公司漢口茶注重銷俄國以多綠茶宜於製磚茶故也安徽浙江注重銷英國至歐洲一帶則以中國茶與錫蘭與印度茶競爭一時尚不設法 未完

俄蒙協約發表後之八面觀

▲俄國政府特派廓索維慈與庫倫活佛哲布尊丹巴訂結協約一節已誌前報茲悉俄政府將此協約訂定後已於日內知照各國並飭令駐京俄使與中國政府開始談判以資辦理特將近日各方面情形彙錄如左

▲庫倫電局之警告 庫倫電局總辦顧保衡初六日忽有急電來京謂俄蒙條約已於初五日畫押簽字俄領事調來電報生十餘人將電局占據以防機關洩漏并逐伊等回京不准在庫逗遛云

▲中政府之抗詞 中國政府接此消息後即日開國務會議決定致電駐俄代表劉人鏡通告俄政府略稱中國政府於外蒙古有宗主權活佛與中國政府擅行協約本國政府斷難承認等語刻下尚未接覆不識如何辦理也

▲俄政府之狡辯 俄政府因中國人士發起攻擊謂此舉不但承認北蒙之獨立實有吞併蒙古之意議論頗然日前特為抗辯曰此次特派廓索維慈一事係調查北蒙實情及證明政府方針外一因俄國關於蒙事之照會迄未答覆二因北京政府無力保護俄國現行之利權不得已與蒙政府正式交涉全係經濟性質並無政治之意味

▲外交界之論旨 近日據外交界中人宣言云此次協約係按照西歷千八百八十一年由蒙古自主權訂結之條約再行確保俄國經濟上之利權該協約條項定有五六條與蒙古獨立並自主權毫無影響俄國政府早認蒙古自主權公根本條件提議駐兵移民及不干涉內政等項迄未接中國政府之答覆不得已而就蒙古政府之意遂幫助其自主權故使中國政府欲與俄政府開始談判首先承認上提各案及此次俄蒙協約然後俄政府亦可磋商善後事宜若使中俄政府維特現狀無改其故態則蒙古獨立之事絕不可避云

現為快樂之父

世有男子因身體患病或因起居不慎而失其精力者自可毋庸憂懼灰心矣蓋有濟世良藥每一服之能使身體康健精力充足其藥維何即韋廉士大醫生紅色補丸是也在歐州美州非州澳州亞州皆有無數男女證明是丸之功即如郭君星九亦其中之一證焉郭君與其父同居通州其父為該處紳士開設糧食字號郭君嘗自述其患病之實情令人閱之最有稗益其言曰〇余幼體弱素患心跳咳嗽光緒三十一年十月間傳染疫症勢甚劇重以致身體更弱咳嗽更烈甚至吐血次年赴津探望家叔適有人遺贈一卷於余疑室展而閱之皆係韋廉士大醫生紅色補丸所治愈各症之保證書家叔見內有一則適與余症相似遂購一瓶命余試服覺有影響爰購數多瓶再命服之乃意是丸止為余病所需之絕對妙藥自服之後胃口增進從前每餐祇能食一碗者後則能食一碗半矣迄今咳嗽全消吐血亦止心不復跳胃健體壯且更有最樂之事希告諸君即余完婚三載尚無子女去歲竟得一子肥胖強健余故知全賴韋廉士大醫生紅色補丸之功也康健之身體全賴康健之血血荷

通州紳士自述韋廉士大醫生紅色補丸如何治其咳嗽增其胃力健其身體

通州郭星九君玉照

DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

歟弱不深實為致病之原由也韋廉士大醫生紅色補丸為醫藥中所發最完美使血深濃使血有力而造新血之聖藥能醫治

血薄氣衰 諸虛百損 陽萎不舉 背骨疼痛 胃不消化 頭痛頭暈 風濕骨痛 臀尻酸痛 皮膚諸症 腦部軟弱 山林瘴氣 腦筋失調 婦科各症 月信不調 無故笑哭 莫不奏效如神 各處商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲銀 郵費不取

華商銀行開張廣告

〇啟者本華商銀行有限公司共計本銀四百萬元現集本銀二百萬元茲將總理等人員姓氏開列 主席李君浚源 副主席林君秉祥 總理陳君若錦 陳君濟賢 林君文慶 殷君雪村 黃君秉珍 廖君正興 楊君清海 張君鼎書 陳君仙舫 石君清渠 總司理林君秉祥 司理黃君秉珍 理事黃君保齡 本銀行由一千九百一十二年十二月二號在新嘉坡嗎吉街得力門牌三十一號暫行開張此佈

中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啟

新輪船行期廣告

啟者本有新造輪船一艘名萬和隆載貨二萬担行走快捷船中客位寬闊火食茶水充足定於本月廿七日欲往泗水 嗎辰 浮羅老李 高低 等處商客如要搭客及配貨者祈移玉趾至琉璃後街敝號內面商此佈

中華民國元年陰曆十月廿二日 萬慶公司白

承頂聲明

◉啟者嗎油街得力門牌二十八號福興號雜貨店主人王汗興將店底家器全盤頂與汪發來承受定于來月初四日交易清楚從此生理贏虧均與王汗無涉而福興號王汗有與外間來往賬目揭借保認等項限于未交易以前與經手理明過期自悞此佈

中華民國元年十二月六日 承頂人汪發來謹啟 三

脚氣可免 止痛靈藥

我國人民出外謀食多寄居人下凡事不能自主濕氣之際其親或友麼數之用冷水冲涼洗身年深月久輒得濕氣之症而已不知也初見腳重不能遠行後則腳腫步履維艱此皆以凍水洗身而然也如此他人日日以凍水洗身何無病恙公務子則其候臭甚于此也蓋他人常食酒椒燥物而我則不然凍水不宜用者明矣以余所見新客出外當可毋守舊法以熱水洗身腳氣之症定然可免然既患腳氣週身骨痛或四肢無力就宜購食盧壽如所製虎骨膏三日之間即見功效如外兼用外搽之庄虎骨膏則取效更捷患者幸勿延擱而自悞也虎骨膏兼能治跑痛腰痛山嵐瘴氣跌傷打傷等症用法詳載另單

內食之庄重半磅價一元 外搽之庄大一元小五角 多買價錢另議

本坡代售處 小坡新街口會豐商店 皇家山腳三頁用藥房 豆腐街口中法藥房 大小坡孟嘉大藥房 小坡吳興藥房

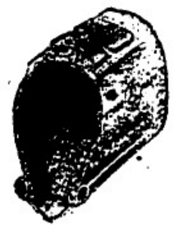
爪亞 巴城小南門中法藥房 吉隆坡 盧同濟藥房

檳城 新街口中法藥房 吡叻怡保 興漢藥房

大英一千九百一十年十月廿九號 石叻孟嘉藥房謹啟

丹洛之車多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易
消 此種樹乳輪爲環球公衆所歡用

諸君若欲採購者請赴下列各行號可也
老佛爾里嗎里及牙岡 檳城牙得里公司
瓜勝兩桑及吉隆爾威夏巴公司 麻六甲心拿奐公司
吉隆巴智申公司 網咯爾呂底里 奧應仁公司
新嘉坡 小坡二馬路源和興號 大坡松柏街頭源和興號
新嘉坡旗爾夫爾夫溫公司 新嘉坡實得力摩多牙力公司
本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久爲
不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所歡用



大英一千九百一十二年四月廿九號
新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

專售正島巢標上庄爲蘭池酒告白

啟者此標爲蘭池酒乃係本公司專家代售他家不
能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係
上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家革
帑舖流甚廣甚至檳城麻六甲埠亦甚流行凡諸士
商筵宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可
想而此廣告本坡 諸士商等無論何人如有欲試
此標之酒味者請各 玉臨本公司取此酒嘗一試
便知以上所言均非謬妄也 諸君如欲採辦盍瀏
本公司舊商是幸特此佈 聞

西一千九百一十二年七月十號
專家代售島標爲蘭池酒人廣和公司謹啟

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholesale and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No. 160. Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND KUALA LUMPUR.

WITH AGENCIES THROUGHOUT THE EAST.

仁番底拿粉

敬啟者特字通知 仁番底拿粉（Infantina）此物一如可代母乳若
服此粉能助生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之
食料又極能補血此乃代替乳之第一佳品食後腹中不發酸味
及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之病不必另服他藥兩食
此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼
仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

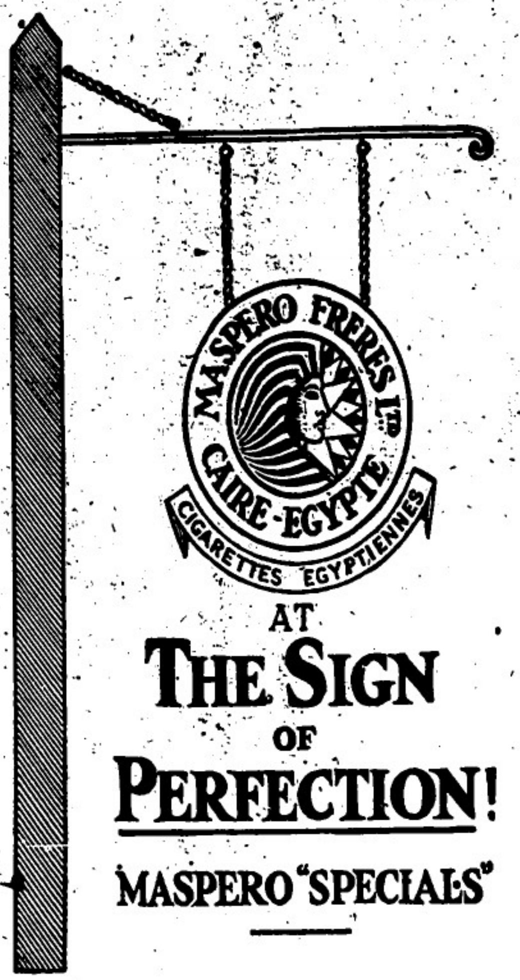
美奧施甸粉

敬啟者特字通知 美奧施甸粉（Bioctin）十分適口此物係用牛乳
及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏
喇閣君及亞運非君之定制而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最
要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之
物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服
大人每日三次每次用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉
詳情請閱罐外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號
德國神農大藥房謹啟

British American Tobacco Company (Straits) Ltd.

敬啟者特字通知 諸君必須試嘗下列標頭之烟方知其妙此煙名曰（武次羅宜）又一種名曰（革呂加）又
一種名曰（尼羅美打） 諸君欲嘗此烟可赴 然里直有限公司 羅敏申公司 緞葛兄弟有限公司
採辦特此佈 聞



大英一千九百十二年十二月七號
英美烟公司謹啟

嗎根代宝卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積欵共有三十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之欵其一年爲期者以三巴仙半息　第六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號　亥

嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士嗎啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.,

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**

10, Canton Road, Shanghai, *or to*

2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注册預備如有產業合意則有欵出借若　諸君有欲借欵者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬唎申凡連門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號

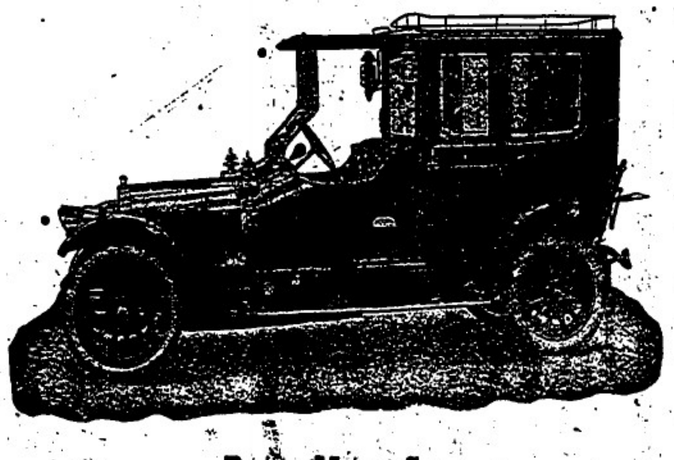
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

敬者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國官商購用無不讚美稱善茲有新到砵杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行駛敏捷無瑕全用上等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架

坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均行改良新式　諸君欲購用請到本公司機器陳列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應來修理此項機器取價額外從廉

諸君祈爲留意焉

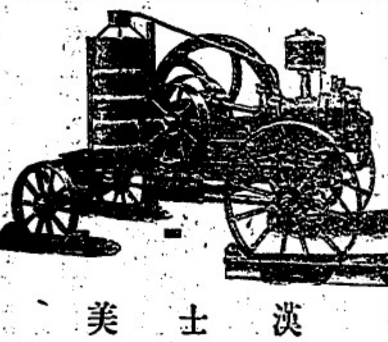
英一千九百一十二年七月九號

總代理人明嗎也洋行披露

英一千九百一十一年八月七號

羅美

此乃用火力可以自動之車



淡士美

此乃用土油及用火酒可以自動之車

敬者特字通知本公司備有照此圖之車出售及各欵

起貨機器　鼎

抽水機器　掘

穴機器　車路鐵

軌井各種鐵器

諸君有欲採辦者請　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百一十二年十月十六號

新嘉坡柔乃甸仁振尼亞有限公司

顯啟　亥

金雞鐵樹補功藥酒

藥酒發售　○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考旣有金雞鐵樹產自德國華如松柏採之其醞兼配提神益氣靈

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

芝釀造而成昔年曾經呈送奧國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賞手卷共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食口呆滯頭脹眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛產後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸痰癖舉之疾凡人飲之能溫和于宮發頭肥體永無疾病相侵本局開設經二十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗面德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請醫診視藥到回春登者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選採自當格外從廉此佈

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡士巫德國畔屁大藥房謹啟

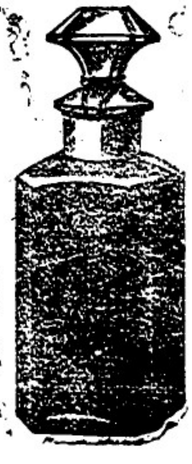
BEHN MEYER & Co., Ltd., *SINGAPORE*

Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂城沃夫烏臣及夏公司新造各種香水開列



士丹宜香水乃世上品香水美嗎製本坡所製士丹宜物料相同而宜士丹共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜粉水

尼成亞尔香水乃是上品及甚國香稱之香水賞香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼見局香水乃是本公司所製其一味眞爲上品奇香

以上各種香水分發大罇小罇多欵在于本坡各店均有發售　諸君採辦幸祈認牌爲照公司此佈

英一千九百一十年正月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告

啟者特字通知在于本坡經已探得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉曾由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與天下馳名在于歐洲數處之天然溫泉無異此水根原不絕其潔無倫所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因公此地時有痲狂之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有稱乃係歸水有種乃係荷蘭水名曰我國(N.THOZ)此水供人飲料十分安穩 諸君欲購此水者可向潘葛兄弟有限公司 安樂公司 均不夏嗎勃羅威中士多或到怒末基門牌十四號 本公司即振與號採購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之總單登錄

此水光而且潔 微有驗質 水內并無發生之物乃係完全上品之水 經將水中驗質子細查察到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而井無下列各質有如 鉛 砒石 礬 臭母 質 又曾用顯微鏡 再行審察 硫 無上列各質 有則必能驗出 此水潤潔 供人吸飲及洗浴均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號

O.T. COMPANY'S KIA-ORA SARSAPARILLA

TRADE MARK

A Refreshing Drink

"KIA-ORA" SARSAPARILLA is derived from the TRUE SARSAPARILLA. It has proved so satisfactory as a Cordial and as a Blood Purifier and Nerve Tonic that it now bears the reputation of being the best Sarsaparilla drink in the world.

For Health and Nerves

One of the finest drinks for purifying and enriching the blood, giving one energy and building up a run down condition of the body.

For the Complexion

Pimply, sallow skin is due to impure blood. Half a wineglassful of this Cordial taken daily will quickly clear your blood, and pimples, blotches and sallowness will give way to a rosy, healthy complexion.

A Palatable Blend

A little O.T. with this Sarsaparilla makes it a most palatable drink.

A TRIAL BOTTLE CONVINCES

After one bottle you will find, as thousands of others have done, splendid results follow its use.

O.T. COY.'S OTHER CORDIALS

O.T.	Raspberry	Cloves
Lemon Squash	Vanilla	Green Ginger
Lemon Syrup	Phosphate (Orange)	Hop Bitters
Lime Juice (Dry)	Phosphate (Cherry)	Quinine
Lime Juice (Sweet)	Peppermint	Quinade

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝舉推厥原由因無其藥可治近來發明一藥極其靈驗沈仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國歷年馬爹厘之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國辣蓼樟腦四錢以手搖勻即可施用查此酒已歷二十餘年爲各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即平時席間日飲數杯亦能生發陽氣而禦寒邪諸多衛生家非衛生家所宜購備之品耶 上海江西路念五號 嘉發洋行啟

西一千九百一十二年元月二號

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理及索路生理等茲將代理之各輪船開列

露加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪哇地來

麥雖輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次英國 中國 滿洲 日本 小呂宋 俱得力

多朱某甲佳梳乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日本 檳香山 中佛蘭士高 又每月開往南美洲兩次

威士丹太平洋鐵路井與衣奧兀闌衣鐵路聯合又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過 中國 日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號

麥加里士打公司謹啟

MEDICAL HALL

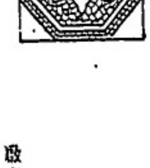
新製專治淋病藥丸廣告

(第二)

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出其藥服即止痛散熱經久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式嵌牆及鋪地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號德律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈

英一千九百十二年三月十五號

淡申尼施図製磚公司謹啟

火險及海面保險廣告 〇啟者特字奉知本坡叻嘛也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌者 諸君欲與知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

叻嘛也有限公司謹啟

啟者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士常普威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和酒啤能除酒中之損害而此威芝水分爲三種 第一種名兀蘭兀里尼 第二種名阿士比刁 第三種名施尼士個、第一種及第二種祇堪用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲寄沽或大宗請到本公司採購可也此佈

英一千九百一十二年七月十七號

牙宜瑤公司謹啟

TRADE MARK

告白

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重貲請聘名師泡製味純質美配製咸宜爲老少衛生益精補血誠大然貨品之至寶也有消導之功無酸製之弊凡居家鋪戶均適於用小孩作餌其功尤係且價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶不致誤恐遲未及遍知是故特登報端佈告

英一千九百一十二年七月十二號

英意牛乳公司謹告

綏谷闌公司廣告

啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事保有精明熟記能安辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也此佈 大英一千九百十一年十月廿六號

三綏谷闌公司拍賣館謹啟

楊耀宗先生良藥有九種

花柳須知

花柳之症傳染無窮市上售藥醫者雖多有名無實難得盡愈
育等不因本身妄用濫藥斷種其藥延累終身不知凡幾誠爲可嘆
也不察醫多年所以各所醫者心質不忍故特潛心研究中西妙藥
質非米是親自監製醫花柳各症內外藥丸膏丹男女老少強弱可
服並無苦辛苦傷身之弊如有妄用別家堅毒斷種之藥本堂包
能另愈無絕副之患不論疳疔白濁苦藁橫痃骨痛遠年近日堅毒
爛腳丹偏痛腫爛特重各症藥到恩除逢毒便解爲醫症中外
第一系花柳之藥◉如有斯症者請到代理本堂丸藥醫法取張治
各症用藥醫症傍罪各症特重內服外治的當批明用藥醫法質與
本堂理症一樣有斯症不妨一試方知本堂非常丸藥確實勝過請
元生爲信真與也

△花柳撥毒丸▽
此丸實二十餘年中外知名上等藥料親自監製扶元撥毒新症無
毒堅傷身之弊粵治疳芒菓痛便毒橫痃堅毒餘毒未消
孖毒花柳痛腫腐爛重各症藥到恩除即愈每樽五服二元

△解毒立止白濁丸▽
專治花柳受毒尿管刺痛黃白濁症尿道損傷刺尿口痛偏頭紅腫
酒濕熱毒精滑精沙淋血淋五淋等症此丸解毒得法服過斯丸
包無後患遺精一劑全愈服多解毒正氣每樽兩服每樽六角

△花柳撥毒水▽
此水入口香甜涼正氣撥毒止痛撥毒專治花柳毒入筋骨拘攣痛寸步難
移過身各部口痛或消或撥毒常復被花柳餘毒堅毒肉爛手足
酸軟等症藥到限日止痛消毒包愈每樽速服六日堅毒二元半

△急救花柳搽毒粉▽
此藥粉粵急救花柳疳疔初起芒菓將穿勿用芒菓久不埋口花柳
痛腫腐爛楊梅重之症限用一料包保全愈生疳症重限日包保全愈
每料力大元

△宿娼妨毒不發丸▽
此丸粵治花柳初染受毒宿娼妨毒可疑之毒血生毒濁帶大小腸
結毒等症腸風下血等症如宿娼回舍食一服包無傳染之惡解
毒藥兩服六角

△真係極好珠珀膏▽
此膏中外第一粵治外科消爛損傷腫重大小各症痛科爛腳下
拍消火腫各症止痛拔毒生肌百發百中之妙藥有此膏無爛肉
每兩七角

△去腐拔毒埋口散▽
此散用中西上藥監製粵治痛疽乳瘡芒菓爛疳疔毒爛腳爛肉腐
科久不埋口途爛必合外科各症去腐拔毒無毒立刻埋口妙藥每
樽五角大樽壹員

△天下馳名經驗藥水▽
此經水獨出心思包醫經驗藥遠年近日牛皮癬金錢對門蛇纏
諸般癬重大小經症當面搽當面好確實醫藥王，誇也每樽
二角半

△久流口濁固精丸▽
理腎主藥固精口白濁久流夜夢遺洩心腎不交腎冷精寒陽事
不舉堅而不久子嗣難形腰部疼痛腎虧等症斯丸生精補陰壯陽
降火久戰不虛種子術生妙藥也每樽壹元

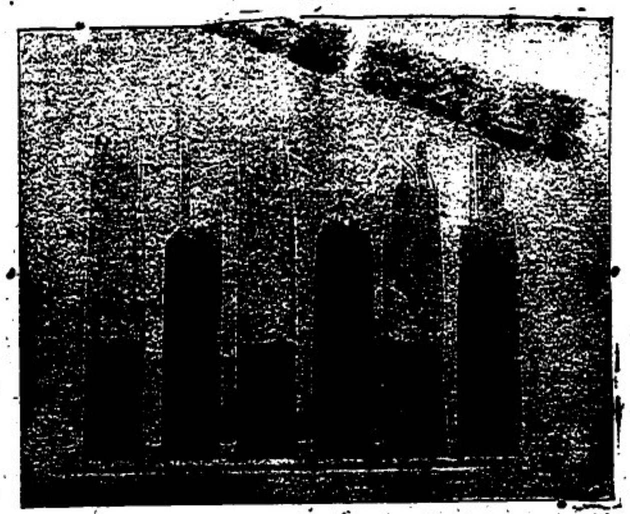
分售處 小坡廣濟堂 吉隆坡盧同濟 庇能中法藥房 暹羅廣州商店 吧城三昌公司 泗水三昌枝店

石叻大馬路 會豐商店披露

壬子年八月初七日

THE BORNEO COMPANY

敬者特字通知 諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及
其自腐則須用柔尼來油(Jodolito)此物可以保守木料
若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來
油而勿用爲油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗
壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來油塗之可以速于再發



此 諸君採購柔尼來油必須認明勿誤購假物此物可
在新嘉坡多及柔佛英公司 惠振公司 吉隆坡顯茂夏
巴 麻六甲勃閣打士公司便能採購此佈
西曆一千九百一十二年正月二十號
惠振公司謹啟

極品鮮牛乳發售廣告

敬者特字通知 諸君均須記得寫車標之生牛乳此種牛
乳凡屬四州府王家醫院及巫來由土脫各種植人之醫院
均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之牛
乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方
不致誤此佈

大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人耶而晒華及子有限公司謹啓

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

正法國爲蘭池酒

雙狗標爲記

此萬蘭池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標爲蘭池酒全用昔提子製成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡鋪流以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 滿公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知茲本廠設
在巴實班讓名日新嘉坡
樹乳廠內製有各款樹
乳器具有如馬車輪等
打車輪手車輪腳車
輪及各樹乳能造之物而
價值極廉伏望 諸君是
必試用本廠製造之物方
知其美如欲採辦即時趨
安此佈
大英一千九百一十二年
三月二十二號
巴實班讓新嘉
坡樹乳廠謹啓

新嘉坡第一美術學堂出世矣

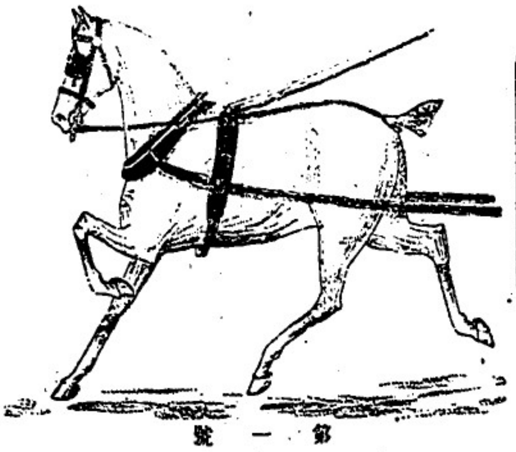
新嘉坡各界 諸君對於美術品物甚爲尊重本公司有見於此決意創辦勝家美術學堂專授女界 諸君以刺繡之藝現已聘就二名有美術學識之女教習專教機器刺繡科學學堂規模務與上海香港勝家學堂相同蓋此兩處學堂開辦多年成績卓著久已膾炙人口本公司欲收速效故勉而尤之女界諸君有志向學者公司當竭綿薄使之無棠來之辛苦而有樂策之效心並除招待周到外堂內更陳列繡品以備各學生實地試驗似此意美法良之學堂女界 諸君定多歡迎矣夫誰不欲修飾住宅然飾之以幾瞬得之繡品孰若以已工所成者飾之之較公得乎本公司學堂定於一千九百一十二年利心宋二號開辦校址假定縉巴疑律角頭之所羅律二號亦層大屋內有志向學者請到該處或牙直利公司樓頂本公司辦事所報名

西一千九百一十二年四月二十號

勝家縫機公司謹告 啓

然里逅貨物廣告

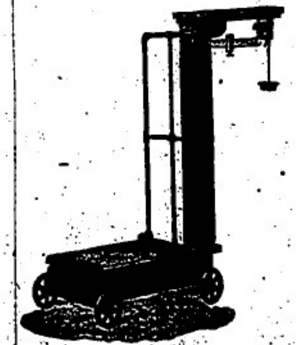
一寸一元二角
一寸六一元四角
一寸半一元八角
二寸二元四角
二寸半四元
三寸六元



第一號

大 六十五元 五十四元
中 六十二元 五十二元
小 五十八元 四十五元

二十寸四十三元
二十四寸五十三元
二十八寸六十四元
三十二寸七十三元
三十六寸八十四元



千五砵八十五元
二千砵七十四元
六百砵五十三元
四百砵四十二元

十八寸二十三元
十四寸十八元

二千筆一百四元
五千筆八十三元
二千筆七十二元
八百砵五十六元
六百砵五十五元

英一千九百一十二年十月二號

然里逅公司謹啓

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索紡發售

啓者特字通知香港業莫緝弗檢蒙公司即（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸、船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面問本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡遠埃甸廠國有限公司之勁厲英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 瑙磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面問本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼謹啓

企公牛乳天下馳名告白

[illegible]自年[illegible]一色白而無味甚香濃[illegible]化[illegible]之[illegible]設原無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可[illegible]創設之[illegible]因公最日本香港新嘉坡印度兩花旗舊金山檳門等處[illegible]年能創五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力自己強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操 諸君尤宜時服精神百倍於問於身科益不淺[illegible] 諸君請嘗試之始信曾不虛謬也

Milkmaid BRAND Milk

See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin

Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

滙票行情

足金	每京兩	六十四元六角
金條	每個	八元五角八占
印度府	一百元兌	一百七十四盾二五
爪哇府	一百元兌	一百四十盾三七五
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元七五
	今日掛牌一百元值	十元二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元七五
	今日掛牌一百元值	十元二五
滙安南	銀行現銀票一百元值	十元七五
	今日掛牌一百元值	十元二五
滙暹羅	銀行現銀票一百元值	六十五元十五
	商人三十日期票	六十七元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴絲	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
滙三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	八十兩半
	今日掛牌一百元值	八十兩二五

各埠輪船入口

豐茂輪船	由檳榔嶼起程	約初四日到	和豐號
那慕沙那輪船	由越坡起程	約初四日到	會發號
海龍輪船	由彭亨起程	約初四日到	實得力洋行
吉運輪船	由吉蘭丹起程	約初四日到	實得力公司
禪臨輪船	由大年起程	約初四日到	實得力公司
勝年輪船	由日里起程	約初四日到	叻嗎也行
吉陞輪船	由檳城起程	約初四日到	實得力公行
馬給興輪船	由蒂丹起程	約初四日到	仙丹公司
孟律輪船	由日裡起程	約初四日到	惠利號
新加冷輪船	由古卑起程	約初四日到	進日弟利士
嗎叻士輪船	由文島起程	約初四日到	福盛號
貨器輪船	由海口起程	約初四日到	明馬也洋行
永興輪船	由吝蘇巴島起程	約初四日到	和發號
罰里衛輪船	由麻坡起程	約初四日到	實得力洋行
被弼輪船	由暹羅起程	約初五日到	常記
檳蘇碼嗎爲輪船	由倫敦起程	約初五日到	巴智申洋行
金沙輪船	由安南起程	約初五日到	錦和號
雙美輪船	由仲光起程	約初五日到	仲和公司
	往香港 廈門 汕頭		
豐順第一輪船	由汕頭起程	約初六日到	和豐號

輪船開行

浮羅般詐	詔海輪船	初四日	上午八點	會和
海口	歷臺輪船	初四日	上午九點	明嗎也洋行
龜咯	沙咨亦輪船	初四日	上午九點	金瑞和
浮羅庇宜	呀吁宜輪船	初四日	上午九點	開行
英得宜利	明呀勝船	初四日	午十一點	進旦弟利士
坤甸	坤豐輪船	初四日	午十一點	同發公司
香港	明羅時士輪船	初四日	午十一點	巴智申公司
日本	又			
馬六甲	慶生輪船	初四日	下午一點	慶發號
亞齊	又			
班年	亞尤知也輪船	初四日	下午二點	明馬也洋行
丹戎吝潘	又			
關丹	瑞興輪船	初四日	下午三點	金瑞和
加嗎挽	徐運 又			
英落	實楓被輪船	初四日	下午一點	實得力洋行
吉隆	又			
馬六甲	加申輪船	初四日	下午三點	實得力洋行
麻坡	又			
吝蘇巴島	禾際輪船	初四日	下午三點	和發號
檳榔嶼	依洋捕勝船	初四日	下午四點	莫頁洋行
仲光	加里吉打 又			
香港	粵茂輪船	初四日	下午四點	和豐公司
廈門	汕頭 又			
文島	裡加叻輪船	初四日	午十一點	進日弟利士
望加	加望巴 又			
泗水	然烈爾哥船	初五日	下午四點	和興號
咨礁	安班嗚 望加錫 又			
麻六甲	補里衛	初五日	下三	實得力洋行
蘇坡	又			
毛燕	實士知輪船	初六日	上七點	進日弟士
泗水	馬辰 又			
豐盛港	海山輪船	初六日	午十一點	實得力公司
彭亨	北干 關丹 又			
安南	金沙輪船	初八日	下午四點	錦和號

○前途來電云　英國正郵船一艘定於去月廿九日由香港啟程來叻定於本月初四日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

○前途來電云　英國正郵船一艘定於去月三十日由高浪嗎啟程來叻定於本月初六日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往香港上海日本等處

N. Y. K.

尼般柔游佳蘇輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打峇寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光等埠當回輪時兼泊上海　基運峇峇輪船定于西十二月廿一號開赴檳城　仲光　架剌吉打　高淡喬輪船定于西來年元月四號開赴　檳城　仲光　架剌吉打　夏加打峇峇定于西十二月十六號開赴　香港　上海　神戶　大坂　多沙峇峇定于西十二月三十號開赴　香港　上海　神戶　大坂　諸君欲知儎費詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

本坡初二日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	貨出	一百一十三元七五
●柔佛烏椒	無貨出	
什叻烏椒	出價	十九元六角二五
實勝越白椒	出價	三十三元
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	無貨出	
三發	又	
勿里洞	無貨出	
文島	無貨出	
廖內	又	
叻甘蜜	出價	七元八角
麻六甲	又	七元八角
實勝越	無貨出	
一號末株	貨出	十三元一角二五
坭二號	又	十二元
爪哇一號	又	十三元六角二五
●硯莪粉 叻一號	貨出	三元八角半
二號	無貨出	
卜等冬粉	又	
實勝越一號	無貨出	
二號	又	
坤甸	無貨出	
麻若	又	
納閩	又	
●安汶坡丁香	貨出	三十五元
●安汶坡荳花	又	一百二十元
少荳花	又	一百三十元
●荳蔻 每苯八十只	又	二十九元
每苯百一粒	又	二十八元
在殼	無貨出	
●巴東廿文烟	貨出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳 雞軟士蘇一號	無貨出	
雞軟又二號	又	
雞軟又三號	又	
雞軟又四號	又	
雞軟挨第一	又	
實勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	貨出	九元七角半
巨港日落洞	無貨出	
納閩日落洞	又	
●暹羅紫梗	貨出	十七元
●暹羅水牛皮二號	無貨出	
●硯莪粒 麻六甲上中硯莪粒	貨出	十元
麻六甲中硯莪粒	又	七元六角半
麻六甲上小硯莪粒	又	十元
麻六甲小	又	七元
上幼丕	又	十元
麻六甲幼丕	又	七元七角半
檳城中硯莪粒	又	六元五角
檳城小硯莪粒	又	六元四角
來味連蒸丕	出價	三十七元五角
各欖蒸丕	又	三十三元五角
●椰肉各盤	貨出	十一元五角
坤甸	無貨出	
加甫	貨出	十一元二五
羅序	又	十一元一五
仵鄉硫老深水地	貨出	十一元一角六五
簡仔底深水地	又	十一元一角六五
巴果	無貨出	
勿里洞	又	
山口洋	又	
仙那簡	又	
浮羅株柔香丹鳳舞嶼	又	
吉蘭丹	又	
什碎	無貨出	
務葛坡	又	
●藤 浮羅勝越	貨出	十元零二角半
高抵巴加蘇丹	貨出	十六元六角二五
高抵巴加	又	十五元七角半
武容	又	八元五角
洞久荔堀高底粗藤	貨出	九元
洞久荔堀巴西粗藤	無貨出	
巴西巴加	貨出	十四元
巨港白藤	貨出	八元六角半
巨港紅藤	無貨出	
勿鄰眼	貨出	十三元
勿羅巴加	又	十三元五角
高抵耶合	無貨出	
闊浙馬辰舞有	貨出	十元零三角七五
闊浙馬辰三柏	貨出	十一元五角
甚質敦寃牙	無貨出	
坤甸寃牙武老	無貨出	
實勝越粗藤	又	
●魚標（長）	又	
●魚標（圓）	又	
●甑瑪土油		
日標		
大餅每箱		

貨名	行情	價
振成新花一號大白米		三百一十元
振成二號	無貨	
萬成紅八卦印白米		二百九十五元
萬成紅三星白米		二百九十五元
青八卦印白米		二百九十元
紅車白米		二百八十五元
德利新花大白米		二百九十五元
萬成順紅三星白米		二百八十二元
萬成順青三星白米		二百八十二元
萬成順紅雙星白米		二百七十元
乾利青蛤大白米		二百七十元
隆興利紅印雙真白米		二百五十元
隆興利青印雙真白米		二百五十卜元
得源紅印雙龍白米		二百八十二元
得源烏印雙龍白米		
坤合興利青印八卦白米		二百七十五元
青印太極白米		二百七十五元
紅印太極白米		二百七十元
金山庄白米		二百五十四元

即日行情

貨名	行情	價
香麵土一箱		一千二百二十五元
麵土一箱		一千一百五十元
錫	貨出	一百一十三元一角二五
什碎烏椒	出價	十九元五角
實勝越白椒	出價	三十二元七角半
叻甘蜜	又	七元六角
叻硯莪粉		
納閩硯莪粉		
二號		

壬子年十一月初三日新嘉坡叻報館刊

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

敬者本公司發售花沙鐘頭牛乳共有三種 第一
生牛乳乃蘇蝶標 第二製辣牛乳乃紅蝶標 第
三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之
乳 諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購
源振興 長裕 衣巴加奕連 安樂公司

嗎士奪崖瓦發售 此種崖瓦現在亞吉崖 葛士
兄弟新廠 英余奪里水池均有行用 諸君欲知
價值請詢本公司便悉
大英一千九百一十二年六月廿五號
巴智申有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華芯公司

島糞發售廣告

敬者生成巴里士島糞包保中有純糞五十巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與椰園每墩價銀二十元
辛亥年三月十九日 亥
新嘉坡 柔佛代理人山尼闆勿底里公司謹啟
麻六甲

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口 稟准商標用老婢圖為記 正舖在羊城西關光雅里 若非萬全安敢獨沽一味

天喜堂商標 老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸
南洋各埠光顧郵費照加休期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或黑或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治幾年閉，近月閉經
一治子宮寒冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗胸
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚剽痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦披婦室女嬌女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視謝調經之聖藥稱子之金丹也每服收回工料銀一元

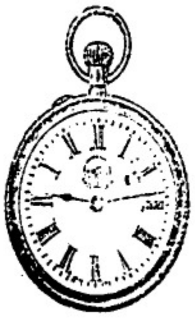
各埠代理名列
京都琉璃廠市佛照樓 天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老德生 廈門鎮邦街太乙號
瓊州嘉積城益昌號 石叻馬交街周昌記
大吡叻孺羅市春泰 檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恒泰裕 澳門木橋街如意樓
佛山舖涌基具芳齋 省城藩司前藝成齋
省城城隍廟口升隆

稟准商標別人不得冒效福建林思齋製

此丸石叻寄在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽 ·本堂主人謹啟
壬子二月十九日

THE ROSKOSPF PATENT WATCH

羅士谷著名時表發售



此圖乃是標頭

此款時表乃是各準商店均有發售製成白銅贋鍍真金三款

此款時表可以常行甚准及每時表可以保其不悞

本公司代理在賓得力及四州府及爪亞等埠發售此種時表本公司寫字樓設在海賓得力有祿大酒店之E字坊

英一千九百一十二年九月三號

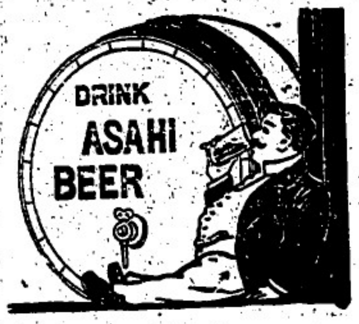
代理人威呂及衣拿謹啟

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

Weill & Zerner, High Street. E.

SINGAPORE.

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展藝賽會時又蒙公衆大加讚奬 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬礎申几運(即海城花園邊)門牌二號僊俫風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

、本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

輪船啟行告白

啟者萬禾盛輪及嘛也輪船常川往來本坡文島巨港 諸君有欲寄貨搭附船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號代理人駐敏申街門牌廿八號萬盛公司謹啟

不得此油以補身是爲無福

君欲自謂小孩壯健乎

君欲令男體質強壯。能蠻力辦事。大名鼎鼎。垂於宇宙乎。則當其易於發生之年。所不可忽者。唯食此司各脫鱉魚肝油。嘗見身體長大而本力太弱之孩。設不及時妥爲施治。畢生即爲一孱弱不振之夫。思孰甚焉。司各脫之妙處。在能與小孩以必需養身之原料。務使其身體力量相等。不至有表裏不符之嘆。是則斯油也。爲壯身之要品。間無怪其不脛而走。有口皆碑矣。各大小藥房。俱有出售。購者宜認明漁父負魚商標爲記。不可誤購他項無用假冒之藥也。

諸君欲得以上魚油之小冊者即往新嘉坡惹頓有限公司領取

中華商會催收年捐廣告　○敬啟者本會徵收年捐章程第二則內載每屆冬季將行投票選舉之時各會友年捐如尚未交者例應失其選舉之權歷經本會照議辦理在案查本年冬季大會公議訂定陽歷十二月廿三號即陰歷十一月十五日爲本會開票選舉第八屆職員之期所有徵收本屆年捐訂定陽歷十二月七號即陰曆十月廿九日截止以便先期刊印名單分派選舉票茲特登佈通告凡我各帮會友本屆年捐如有未交者務祈盡此陰歷十月廿九日止赴會交清俾便榮膺各會友商號芳名刊印名單分派選舉票倘公日無多路途錯雜本會收賬員倘有未及親到收領者望諸君於此期內將應出之本屆年捐仍交本會以免過期尤爲感激本會公益之各勉盡義務切勿輕棄其應有之權是所切禱特此預聞即希　公鑒

中華民國元年十一月廿一號即陰曆十月十三日　新嘉坡中華商務總會謹佈

生和春號中華藥局新張廣告　○敬啟者本月初一日新張生和春號中華藥局揀選各省正地道藥材兼辦唐山雜貨正消花玉桂滴河土木人參武夷小種茶發行秘製萬應普救茶以三十六味君臣等藥配合名色種末氣味清香飲之則能生津止渴消除百病抑能使民方居常妙用專治風寒暑濕感冒頭暈發熱癱瘓小兒疳積等症服之其速驗如神臨用之時滾水沖服每包定價銀二占本號不惜工本非圖利起只質欲濟世利人並良法製真料丹膏丸散并製發清香樟油茶油發行并延（吳士朋能泉先生）精治男婦老幼雜難要症　統治小兒科喉眼科在本藥局懸壺此佈

店設新嘉坡[illegible]宮後反門街門牌一十九號

中華民國元年十一月廿五號　生和春中華藥局謹佈

承頂聲明　○啟者新巴虱邊山礁厝腳門牌五號海源號酒牌什貨生理原係是蔡並福開設今欲別圖願將酒牌店底家器全盤生理頂與高冉盛承受改號後盛從此生理發蹟係是承頂人造化與蔡並福無干倘海源號蔡並福日前有與　各寶號來往賬項揭匯保認等事限一禮拜內向經手理會過期自恢與承頂人高冉盛無涉此佈

中華民國元年十一月三十日　承頂人高冉盛謹啟

嚴泉茶庄各色名茶平沽廣告

老舖創設反門打棕街分設貨叻源順街親赴武夷自置名巖皆選各庄奇名色種運反加工揀選精心焙製裝配來叻分售各埠向蒙　同胞欣迎讚賞不替是以消路日廣遐邇馳名歷今三世精益求精茲將叻棧擇遷軒敞舖面仍在源順街門牌二百四十三號重新整頓用廣招徠本號志在擴充欲圖傳播弗貪目前之利特將舖前各色種茶額訂甚歷本月十五日起至後月十五日止兌取八折以後照原定之價凡逢禮拜日兌收九折以酬　惠顧之雅意其餘斗茶在外故此佈告屆期請早　光臨爲盼啟本號種茶係做精心研究天時地道人工均臻其奧所以氣味清香迥殊他家曾經賽會品評獎給超等牌記匯特解煩止渴兼治四時不順等症早暮常飲清心明目大有裨益衛生飲茗　諸君請嘗試之便知言之不謬也但敝前有開辦信局經有數年回音捷速異常甚承　僑胞所深許嗣因客秋光復未平內地紛紜恐有洪喬之虞乃將收信一途暫行停止營昭　同胞素交信速捷推詢茲延續辦專收唐山各處銀信兼理滙兌但取叻反生理本登茶葉所有兼理滙寄者務爲利便僑胞起見凡應貼水工資概由格外從廉以表寸衷合并登明此佈

中華民國元年十一月十八日

新嘉坡源順街門牌二百四十三號嚴泉號主人林蔭昌披露

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標注冊

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥丸瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標爲記如有人冒效此商標者定必稟官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈

李瑞芬之狀師　巴申謹啟

經理處
大坡豆腐街口中法藥房　吊橋頭古友軒英記
牛車水戲院街　中和堂藥店　福隆堂藥店　牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局　馬交街周昌記
金興廟萬昌號鐘錶店　小坡桂蘭街對面永濟堂藥店　小坡桂蘭街口合豐商店　桂蘭街口對面德壽棧藥局　小坡新街口德興酒店　小坡保宜堂藥店　小坡鐵巴虱街榮和隆酒店　小坡鐵巴虱街口廣同安藥店　福榕律德源興酒店　東陵巴虱邊榮興隆雜貨店　香港荷里活道杏林酒庄
檳榔嶼新街共和社　爪亞巴城小南門三昌公司
吡叻埧羅舊北街周昌泰　吉隆新街埧廣和堂藥店
芙蓉埠漢壽堂藥房　甲埠馬打曆巷歷雲內吳石海　柔佛埠發號佘壽南　豐盛港千何焯南

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

民國元年六月廿七日　壬子年三月十五日

N. D. L.

怒里芝來邁在勿廉國之德國郵船公司告白

啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉闍往咸步漲泊羅打南　安色　蓄玷敦　兒不芬打　兒怒華　尼般　相連嗎西加　尼般　卜力山打　勃厘　蘇彝士河　錫倫　高淇袞　檳榔嶼　新嘉坡　香港　青島　長崎　神戶　大坂等處而回并出船單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單前往歐洲經過印度或英國至于遊歷天下之船單價值極廉各船能到新嘉坡之日期列下　一千九百一十二年　寶玷末月廿八號尼芬才輪船　屋多末月十二號串衣花尼力輪船　屋多末月廿六號約輪船　怒民末月九號勃連施士醫里士輪船　怒民末月廿三號錫東輪船　利心末月七號基里衣士輪船　利心末月廿一號勃連施士霑域輪船　一千九百一十三年　然花里月四號救敏輪船　然花里月十八號勿廉國輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下　一千九百一十二年　寶玷末月廿三號勃連施士霑域輪船　屋多末月七號救敏輪船　屋多末月廿一號武羅輪船　怒民末月四號尼芬才輪船　怒民末月十八號串衣花尼力輪船　利心末月二號約輪船　利心末月十六號勃連施士醫里士輪船　利心末月三十號錫東輪船　一千九百一十三年　然花里月十三號基里衣士輪船　以上各船均已設立無綫電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎遊客之艙紙乃頭二等價值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力遂令身體強壯緣因爲于毋當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供于飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常攜女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患痢飲水則生痢此乃最好牛之乳及其乳反並非濃稠及甜味之牛乳而又不摻他料者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售

英一千九百一十年七月三十一號　11

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS

AND

General agents for building
Designs, Estimates, building Surveys etc.
under European Supervision

11, RAFFLES QUAY,
TOP FLOOR.

Charges Moderate.

TELEPHONE No. 1203.

敬者鄙前曾任工部考察局繪
地圖十已年經有執照開設
本坡老巴虱海邊角頭即那巴
士兼律門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
畫豬(即貼圖)並地 估價 看
工 千的力 即承造大小樓房
屋宇土庫橋樑等不拘多少價讓
從廉 諸君光顧者外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司披露

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿塁 每箱價銀三十元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿塁 每箱價銀三十元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿塁 每箱價銀三十元
日興八兩一百四十庄紅印金鹿器 每箱價銀一十九元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟鐵櫃其次則惟鐵鎖然必須
有以吾身如無慮外此本行鐵櫃所以爲諸商之所共賞
也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡
則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製
甚爲堅固保能避火且其鎖匙妙
妙非公廠等所能開其鎖樹全
身均用鐵製成並無一雜木料且
諸櫃自前至今均爲公式以堅固並
無有優劣之分至於各一櫃大小不
一面價值則一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒
即遇意外火災亦無所年以本行之鐵櫃貨公叻坡
諸商所喜購向本行所沽者殊不行銷之茲特爲之錄佈
諸君有意欲向本行購買者請早蒞臨選購
明嗎也洋行謹啟

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒
假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸
君欲買本行白頭三品酒者請細認本號
招牌之內有小紙條貼明字新嘉坡佰明嗎也公司者
始爲眞正無此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈告
明嗎也洋行謹啟

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來
往各處道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止 頭帮車每晨六點半
由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾帮車每夜
十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門
開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十
一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過恐勿
里芝律及勿勝十嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭帮車每晨六點
四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛
開行 尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行 十
點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘
有車一輛來往 每夜十一點一十六分鐘尾帮之車
由牙籠開往電車公司經過勝灣傘寶得力及寶籠岡
從各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣傘寶
得力下車另搭他車便得而勝灣傘寶得力之電車每
夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勝灣傘寶得力止 頭帮車
每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣傘
寶得力開行 尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎
巴葛開行 十一點二十份由勝灣傘寶得力開行
以上之路每三份鐘有車一輛來往 每夜十二點鐘
尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過恐勿里芝
律及勿勝十嗎沙律
第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭帮車每晨
七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里
峇開行 尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開
行 十一點零四份由巴耶里峇開行 以上之路每
八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份爲止已過
此時則每十五份鐘有車一輛來往而禮拜六日及禮拜
日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零
四份止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣傘寶得力乃
十點四十四份 十一點 十一點一十六份 十一
點二十四分 尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣
傘寶得力前往電車公司 諸君購買車票祇能用在
該路特此佈 聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

咳症須知

敬者本行生華大藥利所製之
咳嗽肝油精能醒脾氣保養也
專治咳嗽及能補養□血潤肺
院發兌公司口諸君有患染此
症者請服此藥水即刻可立愈
也此佈
WATERBURY'S
各埠均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日啟

華芳影相放大

本號執業此道經歷多年專與
西人化學家考究精微深得其
秘訣無妙故特設一樓聘請超
等名師及名仵工精藝巧所用
藥品取材上等所影之相無微
不致精巧異常並配各等中
西服裝均備凡像影維妙維
肖真堪乎其萃也 諸君光顧
於外相宜請新惠臨此佈
設在水仙門大馬路門牌門一百
二十二號電話一千二百五十五號
辛亥十二月十一日
本主人啟

法國頂上蜂蜜標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來
叻發售其酒潤香濃郁味厚異常飲之誠可令人
長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有
萬蘭池酒無有能其出右者誠補佐中之妙品
也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售
諸君光顧請認明蜜蜂標頭爲記並細辨香味方
不致誤價目相宜倘有到俗之舞者祈早移玉
惠臨購買是荷
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

烏蓍酒發售

敬者本行向由英國
督辦各種英國酒來叻
發售已久選運馳名
茲復由英新辦到狗頭
爾士斗爲字英之狗
荷蘭此酒香美最爲不
沽此酒之可口異常
惟飲之調和且能補
養精神令人血氣常
飲令人不生疾病
酒國中上品也
君光顧細看以上
所列之狗頭標爲不
致誤且價目相宜倘
請諸君有欲沽飲者
此佈至本行取用可也
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細驗免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鐵匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行核定於每樽酒加一鐵匙以示分別倘有發覺請到本行知會何人假冒即行紅花二百大元報明官府定此即能給發以不經官罰再食此酒不能往販四加巴末三寶壠 槟榔嶼日里等埠
歐艙均能販運並此佈 聞
西一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行謹啟

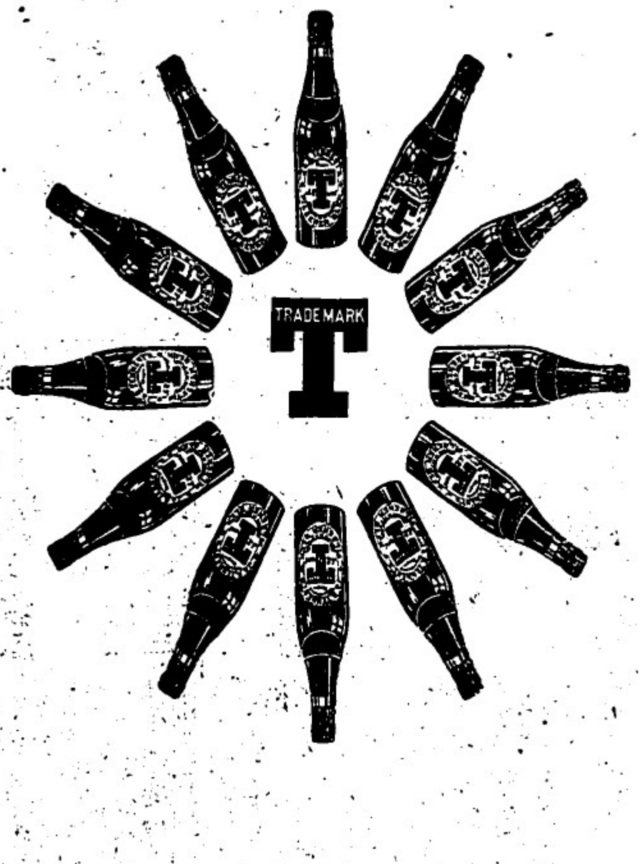
請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是黃色及餘
色凡屬歐洲各國王宮及爵府中均
用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首日百年之久其味第一香濃
此佈 一千九百十一年元月十三號
權代管人義利洋行謹啟

GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



吊山標

請認此吊山標白蘭酒庶不致悞

此酒有兩種一白黑一鳥蜜如餅君賜顧請先示明所購何種酒爲要如有未經飲此酒者請新試之方知特色此酒各處沽洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

才直利有限公司謹啟

閩粵

軍民分治之消息 △汴閩軍民分治一節中央業已決行民政長係張元奇軍政長係孫道仁不日內定見明文云

借款已得覆電 △閩省財政竭蹶曾經孫都督向香港怡和洋行議借二百萬元業經訂立草約嗣以中央未得承認稍形棘手本月十九號上午八時忽接北京海軍部總長劉子英電稱借款一節財政部業經認可催如何訂立草約務期迅日電覆云云

省議員赴省就職 △南洋仲光華僑楊子貞梁孫督電招回閩擬授以省議員職楊君抵廈稍作勾留於日昨搭輪上省謁見都督並署一議員職任其隨同赴省又楊機與君沈錫九君又有省垣派來專待之林君亦同於是輪晉省云

汀春兩縣急械鬥 △汀泉忠南兩縣各宮民所聚脈佛寺械鬥使其致出激變原因兩縣汀春兩到鄉偏論現三十六鄉均擬罪於黃康情急機械搗亂情形已集門統一百五十枚臨汀春縣及城皇以孫督辦迅派敎導隊派員帶赴三十六鄉漢項下花竊恐分別首從嚴懲辦施此後可無尋仇械鬥之事矣

同安禁煙之懸閣 △近日禁煙委員易來二君到同查其栽種無方針推聞黃培松電達公云下游營業一節限六个月除滴如六箇月外再有營業惟於是間尋諸此事如未曾實則同安禁煙之前途可以預卜矣記之以觀其後

高穗之真不愧卜式 △汕頭高君穗之各報館發佈康私約捐公瓜分中國之倡非傾國以戰不能救此危亡所冀全國一德一心軍人拚命國民輸財以備背城一戰刻日以來粵中女士節衣縮食相助軍餉雲集響應貲堪嘉獎高君幾聞悉若於粵省光復時業經慨捐軍餉十餘萬全潮賴之以稍安此次聞耗猶復竭力捐萬金爲國民倡熱誠愛情殊堪嘉尚高君穗之一時並以於潮汕方面集合同志籌捐鉅款以稱軍需尤爲切盼餘暑陳

廣東代表獻拒俄策 △廣東代表帶海濱擬定辦法由陳大總統其條如下（一）允與俄國不必嚴重交涉但申明此條約中政府得承認並起國人之反對致啟戰爭以徐圖補救（一）速與英法兩共和國聯盟密籌足款項一旦有事可以調度（一）請派徐紹楨統帶全國實行徵兵制度（一）請電藏天官回國統集煙台已編未遣各軍移駐滿洲里一帶防守（一）令王口徐寶山貢口等各預備勁旅踞候調遣（一）近邊都統將軍都督各嚴密防守轄境（一）與某國名聯機關治械以備不虞此爲根本解決之法云

組織機器公司 △提倡實業必以自造器機爲先河粵省工業素多發明獨機器每仰給外洋漏巵最鉅大者如航業礦業建築鐵道等機械由外國運入所費不貲卽小者至製作上所用之旋螺釘亦盡計二百餘萬偶非開廠製造無以挽外溢之利權昨粵省機器公司做外國工廠內設各種機器專修製造場凡關于工場應用之機械洪纖具備現定集資本二百萬元其工廠地點則擬擇在黃浦開設業已妥定章程呈實業司察核及各社團贊成仍待招足股本卽速開辦云

南洋

閩書報社選舉已定 ◉念七日晨拾時至中午拾二時公檳城閩書報社選舉代表之期以應北上組織華僑選舉會是日正監督戴淑原領事副監督黎觀森君及辦理員四人均已先期到屋計吳君世榮與陳君匯石皆得六十三票陳君新政得四票丘君文紹得三票黃君金慶得二票但吳君世榮與陳君匯石票數相同乃由監督用抽簽法以定得吳世榮君衆發成之闡是日所投之票世榮君無效票五張匯石君無效票三張皆由投票者未就選舉寫本名於內也又是日將選票寄至者甚多均以不合定章故不能投入云

代表定而不定 ◉本月廿八日光華報云昨吾報社開粵僑一面榜列當選人及候補當選人姓名票數於社中一面以電致新加坡通告吳君世榮謂其應選今午吾報社接吳君來電辭不應選凡謂應由票數相同之候補當選人陳君匯石前往惟陳君匯石亦未允担任頃又以電請吳君担任矣來去各電錄左

△去電 華僑總商會轉吳世榮君鑒華僑選舉會代表君得六十三票匯石同數用抽簽法君當選公文川費另付書報社敬

△來電 書報社諸君鑒電代表弟未願應選決意取消已名陳君與弟票數相同請卽發公文給陳君催促乘德郵船赴滬通乞宣布榮意於報端勿再開會致誤事機榮徵

△今日去電 華僑總商會轉吳世榮鑒由社商陳君陳君請抽籤已定凡才萬不及不肯承認請勿辭書報社麟

吡叻一方面 ◉吡叻書報社約有四十餘間前經集議以金保太平坦羅分作二區每區選舉一人爲選舉議員代表本月初二日坦羅一區爲選舉事假座文明閣集議是日一旬鐘開會各報社代表赴會者五六十人公決用初選複選法初選則由各報社定期舉行複選則由坦羅總部組織之票定本月初十日爲各報社初選期十二日爲總部複選期當場由各代表介紹舉出合選者三人一張君軍二李君伯純三郭君應童其餘有合被選資格者則由各報社選舉之至該代表誤費如被人現在南洋者擬給五百元在上海內地者擬給三百元均由各報社分任湊足云

選舉要件 ◉專啟者前因選舉華僑選舉會會員事曾于陽歷十壹月廿七號在巴羅育才學堂集衆投票開票後以田桐先生得票最多數應作當選之人敝會隨卽發電通知其電文如下（上海華僑聯合會轉田桐鑒敝會舉台爲華僑選舉會會員旅費概由台自備允任否電覆霹靂華僑商會感）惟今十日之久尙無未見回音而複選時期亦已迫近茲限由候五天倘至本月十號仍無消息敝會則按照原定章程第六條第五節而行可作田桐不願應選立將前票之名取消此後如伊電覆允亦當無效依次須以得二票者馬廷顯先生補上隨此佈聞 霹靂華僑列位先生鈞鑒 中華民國元年十二月六號 霹靂華僑總商會謹啟

吳蓉禁賭議案 ◉吳蓉埠日昨在商務公所會議到會者多人先由譚渤君發起舉黃發堂君爲主席旋將理由宣佈謂賭之問題無庸贅述列君亦知其中弊端因應賭成政府此舉將來禁滿賭館而賭志自可消除但將若經禁賭政府乘了二百萬之一層議公私有便可知我僑胞淚費幾許血汗金錢或有謂華人富有賭性薪口反對者我不知此所居心何等殊不知嗜賭之人微特中國有之卽別國之人亦有過無不及以中國人之尙賭一事我中國人之賭性非與生俱來不過其地設有賭博亦習慣成自然耳且其中亦有到此而始學賭者如能例出必行嚴厲取締可決禁賭之易易耳我等試有學問之僑胞出其能力以助政府之進行則此舉成名矣隨由譚渤君發起第一議案渤請求君皆助禁本埠賭於吳蓉九州內無論各界華僑代表須誠心贊助政府禁賭尤望合團體之力相輔辦事第二議案由黃師南君發起衆捷君皆助之謂本會多有僱工之東主亦多有勞動家之代表自願出力輔助政府以禁絕賭患者如有反對禁賭之人我知其中稱不歡迎第三議案由黃華君發起李曉生君贊助謂本會須紀念以多謝政府之禁賭當未散會之前由衆議定的於正月一號演戲一爲禁賭紀念二爲勞動家消以取樂云

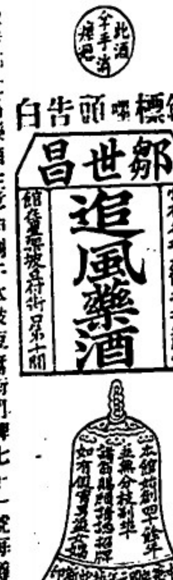
上海陳交涉員請釋放爲編華

▲敬啟者頃准外交部函開吞有爲編華於甲辰年因謀刺王之春科罪監禁至今將滿九年吞顏北所犯之罪因謀王之春從前賣路漢鐵路之故公忿欲置之死地是爲編華之罪本屬由於犯對於滿清公有罪今國體已變自無罪名之可言所謂爲編華犯有越獄之罪曾判定加禁十年未使編案應請貴領袖領事格外寧原將其所犯公罪註銷所犯之私罪即以受監之日起算未滿日期令其納金贖罪即爲辦理准伊因准此查爲編華一案前曾向前領袖領事提及後僅以工部局之原告允復令與接本部函自當重申前請本使之所以出此者亦有故焉試公一一言之（一）爲編華所犯之罪案實含有政事性質初非謀亂租界之治安也（二）一千九百零七年越獄之舉係與前案相因而生血氣方剛忽爲鋼禁自由至氣渴欲呼吸驟是之故遂有此舉罪雖應得情尚可原（三）爲編華並非善於變擊之徒其謀刺王之春也意在惻轉使之變其政策並不欲制其死命判以監禁十年實嫌過浮於罪後又加倍監禁衡以泰西法例亦覺過甚（四）爲編華第一次犯案在一千九百零七年是在監已經九年而近五年內並無逃法之舉勤執此以論此科罪名亦當公之從減（五）爲編華係一家所恃以謀生活者也自監禁以來幸經諸親友竭力資助然此終非久計是伊家艱難情形亦當兼爲顧及職是諸故用再函陳一切即請台端將爲案各情統公酌格外曲諒准予釋放如是則不獨爲編華一人感激無已即中外之感情同公亦使與領事團所注意亦可受佳善之影響矣發貴領袖領事勿視公子虛爲有誠而忽之也專此奉商即希詳切賜復爲荷此頌日祺

賞格 ◉立賞格人新巴虱腳奉教街新和棧號有一小女年十五歲名嗅伴仔頭有管柴身穿紅花衫褲耳穿白線腳帶綠環於本月廿六日二句鐘往新巴虱腳實成號探親至今不知去向但有仁德君子收留者送酬大銀二十元知機報信者酬大銀拾元立帖是實決不食言

中華民國元年十二月五日　新和棧號主人閻天從告白　三

鐘標嘜頭告白



敬者鄒世昌藥酒生意向創于本坡豆腐街門牌七十一號每樽藥酒之樽上必有鐘標嘜頭爲記茲特請到本狀師代爲佈告使各埠人人皆知該鐘標嘜乃鄒世昌自己所用也別人不得假冒倘日後有人放用此鐘標嘜頭賣藥酒者一經知覺定必送官究治此佈

中華民國元年十一月廿七日

新嘉坡煎腳巢里八字六號門牌大狀師陳祀烈黃瑞朝代白

工部局告白　○敬者茲本局所估一千九百一十三年本坡工部局界內各座及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便估稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百一十三年[illegible]十[illegible]號禮拜五即華十一月初五日下午三點鐘在[illegible]寫字樓內[illegible]便[illegible]估稅之人來[illegible]所估之價或有不公者[illegible]當[illegible]之日至少十四日之前付寄函來通知或[illegible]陳[illegible]此佈[illegible]

艾羅補腦汁

腦爲身之主其腦氣筋纏繞遍身四肢百體肺腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦過年手足之能知痛癢冷煖軟硬澀滑及能記古今事者無非腦之權夫人之腦氣重則聰明絕頂輕者庸愚之輩也若腦氣不足則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法經已多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比爰弱登試之

價目　大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二角半　每打十二元

分售處　酒水陳地安街三昌公司　小坡桂蘭街口廣濟堂
吧城小南門口三昌公司　吉糸茨嗎街盧同濟
檳城新街中法大藥房　暹羅三聘街廣州商店

總批發　石叻大馬路　會豐商店

中華民國[illegible]年[illegible]月[illegible]日

返老還童　陽痿良藥

夫陽痿一症皆由腎本不足元陽耗傷所致醫能顧驚危症浮游之士妄施其術害世誤人誠非淺鮮盡男女婚姻伊始體壯者血氣充足自能琴瑟調和惟先天不足之人腎元虧以致過勞損精竭陽力倦神疲將腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來者非先於調理則甚至促及壽限其可憐矣今德醫生治製育亨賓圖本片專治陽痿不舉一切陽虛最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性和平不燥不烈扶陽壯身廣嗣延年無論節首老人青年弱體速服一拜元陽充足轉弱爲強返老還童操券可待無論何種補品均未有此藥之功其乃第一之靈丹術生家幸勿輕視可也服法每日兩次每次兩片飯後服之開水送下連服一磚奇定獲奇效從此根本堅固自能任意歡樂可保一生精神強健矣

每罐一元五毫　每打十五元

打棧店新張廣告

敬者河水山腳合洛街門牌七百零一號源成興號新張出售上品棧打面價值公平所售棧打係由歐洲購辦　諸君光顧格外歡迎特此佈聞　源成興號謹啟　壬子年十月二十八日

工部局自來火新章廣告　○敬者本局特示通知由一千九百一十三年然花里月一號起訂定一例凡人取用自來火者必須先交歷底之款此款逐月扣除各人所用自來火之費一俟該款將近扣完之時本局先行通知所用此火之人攻須再行先繳約值三個月用此自來火之項若不交此款即將其人所用屋中之自來火止截至于應得利息即在逐月之費內扣回此佈

大英一千九百一十二年十一月二號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟

雨殿拜戒除廿餘年煙癖之憑據　○鴉片又名洋藥　公其產自外洋　性能治病之故耳　不意我國人未明利害　則有肺腸　藥其殘疾之功　借作消閒之具　橫床直竹　燈昏魂迷　骨立形銷　依舊如蛾撲火　迨至久而成癖　則不特不能治病　百病反因以叢生　作偷以口　流毒至此　僕少不自檢　誤觸片煙穀毒　甫週中年　遂成痼癖　自悉以往　骨瘦如柴　毛焦日增　精力日短　現在行年五十　已無異衰翁　悔悔莫及矣　幸得瑞記公司　李君瑞芬　出來萬應粉戒煙藥水一樽　和酒飲之　僅應兩星期之光陰　頓除二十餘年之沉痼　迄今避煙如仇敵　而食量無異少年　遙覽前途　頗體自趣復健　五中欣幸　用敢告我同儕煙癖之儕胞　苟思重作完人　勿謂回頭無岸　語由肝膈　請免遲疑　特泐數行　聊供保證

中華民國元年十二月九號

寓石叻吉寧街門牌十八號樓與二樓何拱宸謹佈　三

招徠廣告　◉敬啟者本上海華洋人壽保險有限公司創自上海分設在星架坡花園街亞結土庫門牌第三十七號歷有年所荷蒙選諸君垂青格外投保日多現復出有新保險章程法良意善乃爲投保諸君平分利權起見足徵本公司不自私其利徒爲但本公司猶恐在遠或適用特登報聲明如有願招徠者或公代理人或爲經紀人或欲投保者一概歡迎無論閩粵潮客瓊各籍同人均可函達商酌或親臨本公司總寫字樓面議均隨便無任徼仰之至此佈

中華民國元年十二月九日

上海華洋人壽保險有限公司　石叻總代理人蕭文波啟

上海華洋人壽保險有限公司報告

第七年帳略

本公司第七年會擇於（中華民國元年六月三日即西歷一千九百十二年六月三號）星期一五句鐘在上海江西路廿四號門牌總公司內開常年會議按本公司每日報告照律須送香港註冊署備查是以遵照所定之格式遺帳策等今將第七年報告　截至中華民國元年三月三十一日即西歷一千九百十二年三月三十一號止　開列於後請與股諸君聽覽焉

[illegible]

本年投保之數[illegible]一千九百[illegible]分　本年除因體質過弱而却保者共計銀元三十七萬[illegible]百[illegible]十二角[illegible]分　本年實計保[illegible]元六百六十四萬[illegible]四[illegible]元八角[illegible]分[illegible]每百分約[illegible]分[illegible]三十一日止共計保費銀元一千六百九十六萬一千三百三十三元八角一分　本年共收保費銀元一百三十一萬四千四百七十五元五角六分　比上年每百分約多十九分　本年共收利息銀元八萬五千二百八十八元六角五分　比上年每百分約多十九分（[illegible]）存項各款銀元二百零五萬七千零三十四元四角　比上年多銀元四拾萬零七百六拾七元九角七分即每百分約多廿六分）保數抵款即預備金銀元一百八十五萬五千三百二十二元九角二分（比上年多銀元三十九萬二千一百七十四元八角即每百分約多廿七分連未繳股本統計在內共二百六十二萬九千九百七十元八角以抵保單）公司出入清單並統計清單以及各帳簿押款契據銀行存款一切字據均經查帳員簡德允生查明無訛已由該員簽字矣

本公司董事　翁寅丞　派克
周金箴　伊龍爾　簽字

出款

一付賠款銀元三十萬三千七百元九角七分
一付滿期退款銀元八千零十三元五角九分
一付停保退款銀元四萬零三百九十五元零七分
一付按年分退保法銀元一千一百九十七元六角一分
一付傭金並各分公司開支銀元三十六萬五千一百零四元九角三分
一付總局鋪租薪水醫生驗費並別項開支銀元二十八萬九千一百七十七元二角四分
本年結存銀元一百八十五萬五千三百二十二元九角二分
總共銀元二百八十六萬二千九百十二元三角三分

入款

一上年結存銀元壹百肆拾六萬叁千壹百肆拾捌元壹角弍分
一收保費除歸保費外銀元一百三十一萬四千四百七十五元五角六分
一收利息銀元八萬五千二百八十八元六角五分
總共銀元二百八十六萬二千九百十二元三角三分

存款

一存本埠產業押款銀元四十二萬四百二十二元五角四分
一存保單借款銀元十五萬一千四百六十六元二角九分
一存股票抵押款銀元二十六萬二百二十八元八角九分
一存上海存票銀元二十四萬八千六百七十三元九角一分
一存經理人預支各款銀元十三萬五千八百二十九元零七分
一存押租銀元一千六百十五元七角五分
一存到期未收利息銀元壹萬玖千零拾伍元捌角柒分
一存未收各埠保費銀元弍拾壹萬伍千壹百柒拾六元六角伍分
一存未收分繳保費銀元拾六萬肆千六百柒拾壹元肆角肆分
一存總公司及各埠分公司生財銀元叁萬伍千捌百六拾柒元叁角柒分其價值每百估計除拾元以補損壞
一存銀行定期存款銀元拾弍萬壹千壹百弍拾六元柒角六分
一存總公司並各分公司存銀行銀元弍拾弍萬伍千柒百伍拾伍元玖角陸分
一存總公司並分公司銀元伍萬柒千壹百捌拾陸元玖角
總共存銀元弍百[illegible]萬[illegible]拾[illegible]元[illegible]角
保數抵款即預備金銀元[illegible]

以上公司出入清單並統計清單以及各[illegible]
[illegible]切字據均經查明無訛[illegible]
中華民國[illegible]

要聞一

平政院之編制 ▲聞日昨法制院已將行政審判法草案提出於國務院其大致全係抄襲日本之行政裁判所法惟多設地方一級其內容謂行政審判分兩級 一地方平政院 二中央平政院地方平政院設於各省中央平政院設於京師地方平政院置院長一人簡任評事六人薦任中央平政院置院長一人特任評事簡任二人薦任十八人任院長或評事者須年滿三十歲以上具有左列資格之一者 一 任薦任官以上行政官五年以上者 一任司法官五年以上者院長評事在職中不得兼左列各款事宜 一於職務外公然干預政事(二)政黨員政社員國會及地方議會議員 三 新聞記者及律師 四 經營商業及官吏不應兼之業務 五 除法定外就有俸給或以金錢爲目的之公職其餘平政院之權限及訴訟事件之範圍審判之列席及迴避行政訴訟之秩序大致均不出日本行政裁判所法之範圍通共五十九條聞國務院日內即將會議討論此事云

內蒙古之平靖一斑

▲東蒙贊助共和吉林陳都督日前有電到京內稱頃據東蒙調查員報告自蒙公等在蒙會議贊助共和後現在東蒙十旗所屬已現共和氣象公將近日所聞者四項報告如下 一 東蒙十旗所屬現已高懸五色國旗 二 年號已改用中華民國取消大清宣統字樣 三 前於各旗已日有所見誰不勞者仍舊大多數(四 現由各旗首領勸起擇日擬開聯誼共和大會用特稟呈以慰廑系

▲察哈爾密籌防務 近日內蒙一帶自達賴岡匪之亂蒙匪遂乘機蠢動昨日熱河又有機亂察哈爾既連蒙旗暨公重領日昨何宗蓮電京陳述該處情形略謂杜倫落已派馬隊駐守偏僻處蒙旗如有蠢動籌資防禦而保商務其谷要隘則派卓蘇總管酌分防以期蒙匪無隙可入至途附岡匪興均屬烏合連日與綏遠馬隊協剿其公軍干諒不致再有他虞云

▲綏遠城軍務進行 綏遠將軍張紹曾自到任以來於整頓軍隊與辦實業極爲注重昨日電致政府條陳蒙地墾荒辦法略謂蒙旗荒地前清時多有設官辦開放者近日軍興久復收回所有一切人民在彼墾田均被逐回而人民有已經納上押荒者不能不籌公安置只可於附近荒地已公官辦者酌給地畝以資營業至於後套渠工現已多半停止工人亦相率入口只可俟明春再行繼辦惟墾荒一節現值蒙古多事之秋必須妥議辦法方期有效現擬設墾務研究所以便討論一切進行手續

▲兩呼圖分管境域 蒙藏事務局頃奉諭着擬茲昨有稟呈一件攷大總統略稱蒙古甘珠爾瓦爾呼圖克圖於察哈爾屬蒙古各旗情形甚爲熟悉且與各寺廟喇嘛感情極洽請即派章嘉呼圖克圖管理察哈爾右翼四旗寺廟喇嘛甘珠爾瓦呼圖克圖管理右翼四旗二牧廠及寺廟喇嘛以資熟手而便聯絡

▲阿王留京要辦 長春會議後阿穆爾靈圭公吉督請赴吉林商議要政日昨張錫鑾到任後以阿王名望素爲蒙旗所欽仰備就近協商蒙務實於東蒙會議大有裨益且前次會議未經蒙古承認條件尚待解決日昨電致政府請將阿王留東要辦蒙務暫勿回京

▲各王公絡繹來京 此次東蒙和平處決雖係奉吉黑三督調停之力然實係哲里木盟各公之功居多日前經阿王及奉吉黑三督先後有電到京保舉大總統特行電飭齊公從速到京當經阿穆爾靈圭備知後刻齊公已訂於日內由長春趁行乘火車來京謁見同行者有吉林統帶官孟恩遠君昨大總統已派人預備歡迎矣

▲黑督宋小濂昨日電致政府謂長春會議後所有此次贊成共和之哲里克圖等王公不日進京一覲民國氣象除飭沿路安加照料外電請於蒙王到京後格外優待以柔遠人當即由國務院交蒙藏局核辦矣

官辦烟酒總局瀝賬廣告 ◉啓者特字通知凡前一千九百一十二年利心末月十五號以前之賬須至遲限以廿三號爲止交到本局以俟找結倘過十五號以後之賬並則即時交與本局可也此佈

英一千九百一十二年十二月九號 新嘉坡官辦烟酒總局謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供物料及承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供及承充其票當於西一千九百一十二年利心末月二十七號拜五即華十一月十九日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物料及招充之工役開列

一 除茶威十打路由皇家馬房耶角頭起至荷蘭律止需用紅石二百立方碼

二 勿諾律需用紅石四十立方碼

三 漳宜律由距坡十二英里半起至十三英里七五止需用紅石三百八立方碼

四 衣士哥士律由距坡一十一英里七五起至八英里七五止需用紅石三百一十立方碼

五 一路爽律由距坡七英里七五起至八英里七五止需用紅石一百六十立方碼

六 吉嶺兒律由距坡十二英里二五起至十三英里二五止需用紅石二百一十立方碼

七 閣尼律由距坡十一英里二五起至十二英里二五止需用紅石二百一十立方碼

八 閣尼律由距坡十四英里起至十五英里止需用紅石一百五十二立方碼

九 巴實班律由距坡六英里起至六英里七五止需用紅石一百六立方碼

十 一榜莪律由距坡七英里五至八英里二五止需用紅石一百容六立方碼

十一 里科嗎多里律由距坡九英里起至十一英里止需用紅石三百六十八立方碼

十二 實里打律由距坡十四英里二五起至十五英里二五止需用紅石二百三十四立方碼

十三 實里打律由距坡九英里起至十二英里止需用紅石八百八十九立方碼

十四 淡卑尼律由距坡七英里七五起至十一英里二五止需用紅石三百七十立方碼

十五 威士哥士律由距坡七英里二五起至班蘭橋止需用紅石三十立方碼

十六 實蘭律由距坡十四英里半起至十五英里半止需用紅石一百零六立方碼

十七 楊厝港律由距坡十一英里半起至十二英里半止需用紅石一百九十四立方碼

十八 里科嗎多里律由距坡九英里起至羽呂班蘭律止需用六英寸紅石一百二十立方碼以上紅石係用兩英寸半

十九 在展拓督轅中建設電燈及電扇

如欲知其詳情及觀圖式者每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止可赴築造司寫字樓查詢便知 凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓大才調查承供物料及承充工役字樣並須寫明所欲取票簡之價目方能合用而欲取票簡者須領回單據以便將單呈出方能取領票簡每一百元之票簡須依期可就合約若無照行即將所取票簡一概充公至於取之權任由國家裁奪各宜踴躍無違特示

英一千九百一十二年十二月七號 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充傭供事照得本國家欲用華人傭供一名在檳六甲埠一須通曉巫來由語二須通閩語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水三百大元可以加至每年七百二十元有欲承當者可於西一千九百一十二年利心末月十八號拜三即華十一月初十日中午以前投稟來署以憑選擇特示

英一千九百一十二年十二月四號 示

大荷蘭國駐叻總領事示 〇大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府爲展期開投倒碼事照得蘇門答臘東方壟碼前經出示招人承贌定期開投今因展限擬宜再告特示

西一千九百一十二年十二月六號 示

吉隆出稅廣告

啓者今有牛車水崎頂即年律門牌四十四號三樓大厝一座寬闊地方潔靜招客承租價甚相宜倘商旅合意者祈移駕牛車水丁加勞街門牌三號德榮號內相酌便妥此佈

中華民國元年十二月四日 敝德榮號啓

瑞記公司創製萬應救劫戒煙藥水

瑞記公司創製戒烟藥水藥丸廣告

烏烟之害大莫大於鴉片 被害之深莫深於我國無限交涉近百年來耗無限財產 損無限生命稱種種苦痛出於烟 黑劫茫茫比之水火刀兵尤爲慘酷 本公司痛心疾首同胞處此大局爲之已創製復權強國戒烟丸少圖補救 曾承偏胞中之有志戒烟者到處歡迎復有熱心愛國人 咨函證書 發鼓舞 所在能除烟害者 爲數亦多 然而時至於今 我國臨時政府 禁烟之辦法更嚴 限期更短 各國助我禁烟之閣體更堅 苟非迅速戒除 恐一旦烟土減絕使我同胞 悔之已晚 是以本公司 安可不方藥丸 製成藥水藥丸各一種 名曰萬應救劫戒烟藥水 此藥經化學驗明 確無損害身體之藥料在內 并由本大律師代呈政府 准將商標註冊買此藥 禁人冒效 復在中西各報及本坡憲報遍登告白 以示無訛 此藥比之復權強國戒烟丸其成本更昂 而功效更速 又復利便異常 切望思維 仙丹在邇 煙界中人 有欲重作新中華之民主國民者 幸留意焉 價格開列

藥水藥丸之功用服法另詳仿單茲將價格開列

藥水 每大樽一元 每打十元 每小樽五角 每打五元

藥丸 每樽七角半 每打七元五角

經理處 ●大坡山仔頂振華藥房 豆腐街口中法大藥房 牛車水戲院街口流丹井藥局 水仙門吊橋頭古友軒

發行總局在新嘉坡大馬路瑞記公司門牌拾五號

中華民國元年十二月二日 壬子年四月初四日 出於

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啓者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下

加底連鴨家二千七百墩 日本六千零五十墩 尼呂華勝五千一十三百七十八墩 鴨加四千六百墩 多里勝六千七百墩 尼呂華鴨加七千九百墩 鴨加四千五百墩 柔佛光輪船定於西十二月十七號開赴日本 尼呂華輪船定于西十二月十一號開往香港上海神戶摩衣 二月十二號開往架剌吉打

以上各輪船有最好之頭等二等及三等客艙中國船票可向印度中國輪船公司購買 船中設有醫生 由架剌吉打至香港止 諸君欲知各輪船價格及搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號 代理人義利洋行謹啟 巳

男子先天不足陽事不舉者服元種子

潘敬菴老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸 經曰男女構精萬物化生 所以精不強則胎孕難成、不知身體虛弱非妻妾之罪也 往見世人無子者 每謂命實生成 何能種子 男有十弊 分別詳明 心動陽物不舉精冷無珠一弊也 舉而不久堅 二弊也 堅久不雄壯 三弊也 四弊也 見色即洩精 五弊也 白濁遺精六弊也 多小便腰酸腿軟 七弊也 頭暈眼花 八弊也 陽物不足 九弊也 恍惚夜不安眠 十弊也 此十弊者 夫男婦之所以多失歡 是以不免有乏嗣之嘆 本堂中有祖傳秘方 專治男子陽物不堅 遺精早洩 服此丸半月 即見其效 凡欲多壽多男 服此丸者 無不立效 此丸不寒不燥 任意服之 最宜常服 此丸能固精久戰 不洩 能使陽物壯大 精暖 陽可立興 如欲多子 服此丸者 功效非常 每盒價銀一元 每打價銀十員

婦人月經不調臨經肚痛服白中之癸

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

本菴自開創以來 馳名中外 久爲諸公所賞識 經期肚痛烏雞丸 功效之迅速 每年沽出數萬 可以此丸治婦人 或多經期前後肚痛 或經後肚痛 經之多少 或流不止 或經血色不勻 或四肢困倦 精神少 面黃 頭暈眼花 心煩胸悶 吐痰咳嗽 傷胎 小產 血崩 各種婦女之症 服之即見神效 凡未孕之婦服之可以調經種子 既孕服之可以安胎 又可以去瘀生新 培元養血 婦人子宮虛冷 育子難 速服此丸二三盒 無不立效 肚痛之金丹也 (服法治症詳注單內) 每盒價銀一元 每打拾元

天一閣

限一服即止痛止濁

五淋白濁丸

夫白濁之症不一而足 而所以傷人者 所在多有 白濁乃傷精血之原 若久流不止 其身體變壞 白濁之病從此而生 久必難於受孕 有世所知矣 本閣製煉此丸 數十年來 公諸一世用 經驗百千萬人 誠治白濁之一無雙之妙藥也 此丸能治白濁 五淋 白濁 小便刺痛 尿管紅腫 或流濃如米汁 或如膿涕 或小便帶血等症 不拘遠年近日 有痛無痛 輕症一服全愈 重症二服 如患此症 偏服各家之丸 未見效者 不妨一試 方知余言不謬也

限弍服包清楚全愈

每服價銀五角

◉正舖在廣東省城太平門內天平街開張

分售處

大坡大馬路會豐商店 大坡漆木街廣興與號 庇能新街中法大藥房 馬六甲吉寧街和生號 霹靂埠衛生堂藥局 暹羅埠三聘街廣州商店 小坡大馬路保生堂藥局 吉隆坡大街大珍號 芙蓉埠戲院街永興號 巴城小南門中法大藥房 泗水埠陳地安街三巴中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口潘敬菴謹識

本館譯電

德意奧盟約不改專電 〇本坡實得力太晤士西報得接去月念九日德京專電云德意奧三國京城同于今夕詳細刊佈三國聯盟之約幷無更改而畫押于奧京云

日本政界近情專電 〇本坡實得力太晤士西報得接去月三十日德京專電云德京之怒巴芝報云日本新內閣已交伯爵桂太郎組織 即前相桂太郎 及底老芝爾人組▲此人乃著名相臣必不能消除目前之困難云

上巴和議關切專電 〇本坡實得力太晤士西報得接去月念九日德京專電云德意奧三盟國均願派使赴英京會議和約或舉英國外部大臣兀爾格公爲主席若不見許則以公使團中上等之會友被舉爲計文書 法國駐英公使 以代之云 同日英京勞打來電云合理打但尼海峽人員報稱希國戰艦一隊共有六艘已發現于蘇海峽云 本月初一日英京勞打來電云意京外部報稱意奧兩國告知希國彼等不允時華羅爭海峽及沙嶼與海島給與希國此舉已日影響可望平和了結云 初二日英京勞打來電云去月念八日戰牟端發消息云昨夜各敵軍四面前來攻擊大戰六點鐘乃退 據底尼拔之京城電稱雖然停戰而六號（即去月念八日）土兵攻擊駐紮打羅拔之摩軍摩軍幷不回攻 希京電稱在衣比呂之希軍已取中底華剛打 尼呂威瑙 亞宜羅加士多羅云

選電

〇民主黨部伯分部昨日(二十一)開成立會公舉丁鎮爲正部長吳鑫公爲副部長

〇閩省中間少數政黨閩人因熱心權利在諮議局串通某師長欲乘其兵時暴動車隊要脅諮議局某系勢力發情大爲汹怒現各社團方設法抵制

〇程督昨特令上海稅務所長函致蘇關鹽稅司將上年十一月至今年十月郵政局代收稅欵洋銀一萬二千餘元兌解蘇省財政司備用

〇兌換處所發紙幣此間商民信用昨程督又嚴令該處發行額紙准以拾萬元爲限以防濫發之弊

〇財政部以上海總商會催索滬軍前借商款特電程督設法籌給程督因滬省財政支絀極費躊躇

〇程督與各團體議定以十二月二號爲南京光復紀念日指定小營場爲紀念會場屆時聯合各軍隊各團體舉行提燈會

〇陸總長晤俄使言日前俄所要求條件妨我主權不能承認俄使答云俄與蒙古關係太大屢與貴國商議均置不理只得出此今欲和平磋商甚好中俄約成庫約自廢但中國現已進兵內蒙輿論又極力主戰恐無和平誠心陸總長云進兵係公領擾計人民雖憤政府極力穩健勿疑

〇總統府秘書於報上見民主黨宣布政府十大罪通告呈袁總統總統閱後極爲昔欵其中六國借欵爲保全彼政府兩派消長之說政府不能利用國本不定啟俄人侵略之野心等語用紅筆圈

〇甘肅呼圖克圖上書總統力主征討庫倫

〇京中各團體因蒙事發生多組織征蒙團昨陸軍部特下令解散惟擇各團中熟諳蒙古形勢者編入各軍隊

〇總統催姚錫光速行赴蒙宣慰幷稍遲延

〇總統與各國務員密議以目前蒙事仍當和平解決特通飭沿邊各軍不得輕動併由內務部將庫俄協約始末宣示幷宣明政府自有對付方法

〇庫俄協約交外交部提出抗議聞俄政府將置之不理

〇駐英劉代表電京云自庫俄協約發表英政府極爲注意不久恐又赴西藏交涉

〇聞政府以蒙事緊急擬令北方軍隊開往蒙古南方軍隊移駐北方又由參謀部派遣青年將校至蒙古一帶爲一有事隨時調用

〇日本將實行選舉漢城並決定增兵兩師團移駐滿洲

〇王芝祥馬毓均迅勸江西都督甚力王芝祥最爲有效

〇奉省張都督電稱日人在金州增駐軍隊請速籌對付方法

〇西安秩序現已回復惟本月十五日兵變時城西北一帶被亂兵焚掠一空

〇銀行團又與政府續議大借欵該團所要求之條件如下(一)取消克利斯浦之優先權及鹽稅擔保(二)審計院須聘外人爲會計顧問議院成立時須得資本團同意(三)借欵交涉須得一主任之人各地方不得自由借欵(四)須聘外人爲鹽政顧問各地方亦須聘鹽政視察員

〇民主黨在京黨員以政府種種腐敗實足亡國特宣布政府十大罪全體黨員皆同此決心異常憤激

〇張督在省議會發表政見略謂今日奉省危險已極一面宜省約政費以節其流一面宜振興生產事業以開其源因對內對外之關係謀國防之策固軍隊尤宜整理至於民政則先設自治機關籌謀教育之普及此外如對蒙問題除武力解決更無他法云云

本坡

補藥之良 ◉合興商店經售中西良藥雖多而貨精價如連日所刊廣告中第一總統牌精神丸爲健腦補血之品艾羅補腦汁爲專補腦筋之品有益於固本元爲大補元陽之品此等妙藥久已遐邇知名無俟本館贊爲介紹惟念人須血充腦靈元陽復健方能担任事業而肆應靡窮方今民國肇興小至一個人亦爲一國之主正當健其體魄以共舞大局之安危則思想圖進步今既得茲良藥實足以救弱扶衰故爲倡腳莫而贊陳于此

貨物營貿 ◉實得力門牌五十六號女學堂中之學生定于今日下午四點鐘在堂內出售美術之品以爲得欵帮助該學堂之經費想熱心教育者必不吝傾囊以助之也

眼醫返坡 ◉眼醫生以眼科著名日前遍遊各州府今已返坡仍寓亞打非酒店閱其告白便悉

注銷僞案 ◉前報吉寧人允耶卑打被控在金牛巷門牌十八號竊同籍人馬里先沙奧紙幣十五元金鈕三粒金鏈箍石約指一枚值銀二十元錄牌一個值銀三元差拘於案今午府訊由王家律師查明此案證據模糊逐將案注銷

無干省釋 ◉閩人鄭六哥被控前晚在實得力搶同鄉人鄭阿庇五元紙幣兩張一元紙幣兩張差拘於案昨午府訊以事無證且判無干釋放

無欵不信 ◉前報閩人張閏被控在皇勝洛實得力搶同籍人林凱金約指一枚差執於案一節今午府訊畢以事無證據判無干省釋

自傷同種 ◉潮人謝珍去月在丹戎巴葛中紅船內被同籍人致名持刀卜船將伊刺傷身手致延業經赴福務報聞入醫院調治迄今傷愈出院昨日赴察請票交二百七十四號暗差昨晚十一點半鐘在桂園街拘獲吳阿社又名馬阿蘇一人遞案展初五日乃訊

竊案展訊 ◉潮人李忠以賣豕肉爲生昨早五點半鐘挑肉出售行至奕芝律被同籍人汪成春竊去肉十斤值銀三元半爲李所見喚由五百三十三號差江執獲取回豕肉遞案今午由府過堂着署保一百元展初五日訊

振南報出版廣告

本報總發行所在星架坡水仙門門牌四十號B定期民國二年正月一號出版報內部居其大特色有(四)

(一)宗旨純正 本報以主持公理指導政府增進國民智識維持國際和平爲宗旨

(二)紀載翔實 本報部居編分八類十七門

(甲)言論類

(1)社論 凡政治學術皆著爲通論以新東達乎軍新政治改良社會之傾向

(2)專論 專就一問題或一事實詳加討論務在原始要終俾付評適用

(3)時事評 凡政治風俗通論專論猶有餘義及疑問者以簡評臨之

(乙)譯述類 凡歐美名著及東西各報館論政論學之有益於世界及國家者擇譯之

(丙)文苑類 凡奇文故事詩詞古文雜記談叢之屬皆附之

(丁)小說類 開通風氣增長學識莫妙於小說故本報特爲注意

(戊)要聞類

(1)(寰外要聞) 本報特派此門專載俄蒙藏事以資關心時局者之研究

(2)(京省要聞)

(3)(世界要聞)

(4)(本坡要聞)

(5)(南洋要聞)

(己)諧著類 婉而多風聞者足戒謂之諧著其類凡(四)

(1)(雜評)

(2)(粵謳)

(3)(龍舟歌)

(4)(時事班本)

(庚)命令類 凡政府任命任免各級官司及旌功討罪之文電皆附之

(辛)電信類 凡專電公電選電譯電之屬皆附之

(三)消息靈通 本報分派駐京駐滬駐廣駐港駐汕訪員專司電報及交通信息

(四)價格低廉 本報爲開通風氣鼓吹實業起見報價全年八元半年五元每月一元郵費另加其餘告白印件亦格外從廉

中華民國元年十二月十一日 新嘉坡水仙門振南日報謹啟 出

振南報添聘訪員

本報已聘有訪員惟因時事多故見聞恐隘茲擬添聘本坡訪事兩員務期消息靈通紀載詳實 大雅宏達如有不吝 賜教者請先期寄稿三天幷寄明 貲値以便酌量訂聘爲盼 新架坡振南日報謹白 出

中華民國元年十二月十一日

債主宜知

◉敬者特字通知在本坡臬司原告劉慕德控告實叻陳木成陳木音二名 陳木音現在童年以陳木成爲管理人此案因爲奉到本坡臬司之命在本坡弄立實得力門牌三十二號華人藥店名曰同安堂所有欠人欵項限至一千九百一十三年東不咗里月三號爲止須將各人姓氏住址及各人欵項之詳細情形函交本坡繩六甲實得力門牌二十九號客二原告之衣帝寄大律師收入若不照行則各人不在此合權利之內此佈

英一千九百一十二年十二月十一號 原告律師衣帝寄謹啟

名醫到叻

敬者本醫生乃英國人專門研究眼科遠近馳名至於眼科一門已致究二十有四年之資格尚爲愈奇雜眼症者已有千餘之多可謂研究周備者盡其妙也已環遊五洲所到各國深蒙諸社會歡迎現遊平到叻寓居羅文街皇打路咈酒店第二號房諸君如欲求醫者每日早九點至十二點下午兩點至四點半鐘可依期而至另有帶來各欵能合衆人眼目之眼鏡數千種無論金圈鋼圈皆時欵異常價廉物美此種眼鏡目中配帶能發眼神無力及眼痛眼矇頭痛與一切眼疾若有諸症則當用合法之眼鏡便可療治 諸君光顧請即早臨爲盼此佈

Dr. W. R. Lamb,

No. 3, Adelphi Hotel. 英國眼科醫生謹啟

中華民國元年十二月十一號

催交演醒同羣社戲票銀及塲內捐欵

前者同人等演醒同羣社籌助國民捐蒙坡中士商熱心者購贈戲票及塲內認捐之欵數逾萬元可爲欣幸惟至今事隔數月未交之欵爲數尚多雖經屢次催交仍復置若罔聞惟同人等辦事之欵俱發匯本坡華僑國民捐項下因此致阻滯華僑國民捐截收之期所謂發助公益者固不當如是也今同人等再派人向未交者收討限至本月十五日禮拜日止截過期不收幷將未交者之姓名登報及列入欠信錄內取銷未交之欵尤望熱心諸公體念其贊助之初心早將所欠之欵繳交是所厚望焉

中華民國元年十二月十一日 演醒同羣社籌助國民捐總理處謹啓 三

峇眼第二次電滙北京國民捐欵列 ●啓者本埠所集第二次國民捐項經於陰曆去月廿八日舉派代表黃金藉君赴叻滙豐銀行電滙北京英銀四千一百零九元六角折實華銀三千兩正合即登報以聞

中華民國元年十二月十日 峇眼光復書報社謹啟 三

承頂聲明 〇啟者茲中街門牌十六號瑞成號酒牌雜貨店主人汪大令願將酒牌店底傢器全盤頂與陳承昌陳敬惠承受定于陰曆本月初七日交易清楚此生理嗣後均與汪大令無涉而瑞成號汪大令有與外間來往賬目揭滙保認等項限于未交易以前與經手理明過期自誤此佈

中華民國元年十二月九日 承頂人陳承昌陳敬惠同啟

出子聲明 〇啟者千陳耀林向在小坡二十一間門牌一百三十八號開設順成興號作土庫生理茲因次子陳振興三子陳振成不遵教誨恐被牽連今特登報聲明千陳耀林已將振興振成兩子出嗣從此振興振成經營非千之各享受管權利自此之後振興振成所有與人一切交易賒借等事均向經手是問與千陳耀林無千此佈

中華民國元年十二月七號 陳耀林謹啟 三